

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Sábado, 19 de Septiembre de 1964

PARQUE BREOGAN

HOY, SABADO, A LAS SIETE DE LA TARDE

BAILE - ASALTO

A LAS ONCE DE LA NOCHE, SENSACIONAL VERBENA,
CON LA MAGNIFICA ACTUACION DEL SIMPATICO
CONJUNTO MUSICO-VOCAL

THE - SILVER - DRAGOONS

EN BREOGAN... ¡¡QUE BIEN LO PASARA!!

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.287

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

Toda la realeza europea asistió a la boda de Constantino y Ana María

LOS NOVIOS, ACLAMADOS POR UN MILLON DE PERSONAS QUE COLMABAN LAS CALLES DE ATENAS

Esplendor de la liturgia bizantina en la ceremonia nupcial

ATENAS, 18.— Envueltos en cintas azul y blanco, y rojo y blanco, colores de las banderas griega y danesa, engalanan las calles por las que ha de pasar la comitiva de las Bodas Reales. Treinta mil personas han pasado la noche en bancos o sillas portátiles, para estar en primera fila en su momento. Las calles de Atenas han servido de marco a una auténtica verbena: familias enteras se instalaron en el mismo suelo, haciéndose la cena y el desayuno sobre mantas, durmiendo los niños junto a sus padres, mientras que aquí y allá se oía el sonido de las guitarras y canciones populares.

Las primeras ediciones de los periódicos de la mañana han sido virtualmente arrancadas de manos de los vendedores, ya que publican fotografías de los novios en primera página.

Tropas pertenecientes a los tres ejércitos y a todas las armas de los mismos cubren la carrera, formando una hilera ininterrumpida a lo largo de las aceras, por todo el trayecto de la comitiva oficial.



En traje de gala y sonrientes, el rey Constantino de Grecia y la princesa Ana María de Dinamarca saludan al pueblo. (FOTOFIEL)

Desde las 9,45 horas han empezado a pasar los primeros automóviles con los invitados reales y personalidades que se dirigen hacia la Catedral. La comitiva real propiamente dicha se compondrá únicamente de trece automóviles: los parientes más próximos de los novios y los soberanos reinantes. Todos los demás invitados habrán ocupado ya sus asientos en la catedral antes de la llegada del cortejo.

La multitud ha aplaudido al paso de sus hombres políticos preferidos, principalmente al jefe del Gobierno, Georges Papandreu, a Panayotis Canelopoulos, jefe de la oposición de derechas, al general Grivas, los representantes de los países amigos: Francia, España... al paso del Arzobispo Makarios se escuchó una gran aclamación, mientras el pueblo corea "Enosis", "Enosis".

(Pasa a segunda página)

Tremendo choque de dos camiones, en la Picaraña

Uno de ellos cargado de pescado y el otro de ladrillos. El conductor y el ayudante del segundo murieron en el accidente

El chófer de un camión, así como su ayudante, resultaron muertos de forma instantánea al chocar con otro vehículo pesado —cuyo conductor sufrió heridas de consideración— en la recta conocida por La Picaraña, carretera de Santiago a Padrón. El doloroso suceso se produjo a la una y media de la tarde de ayer.

Fue tal la violencia del accidente, que uno de los camiones quedó literalmente destrozado. El otro, de mayor envergadura y potencia, mostraba también los efectos del encontronazo. Los dos que chocaron con las ruedas hacia arriba, volcando a uno y otro lado de la carretera. Y entre ambos, en un gran trecho, mezclados los respectivos cargamentos que transportaban: ladrillos y sardinas.

De primera intención, nadie podría explicarse todo aquello, tan confuso e inverosímil: un camión como desintegrado y la posición invertida de los vehículos respecto de la dirección que llevaban cuando ocurrió el topetazo. Tampoco se admitiría como posible la aciaga circunstancia, ya que el lugar del suceso es una recta sin obstáculos naturales y con una visibilidad perfecta.

Cuando acudimos al lugar del suceso para realizar esta información, no se habían determinado las causas. Se especulaba, sin embargo, sobre el posible motivo, que habrá sido el de uno de los conductores de rebasar a un tercer vehículo que se hallaba apartado a su derecha y una vez logrado esto no tuvo tiempo material a orillar de manera que pudiese evitar lo que fue impresionante choque.

A la citada hora —una y media de la tarde— circulaba por la recta de La Picaraña el camión Pegaso matrícula C-26.406 con un importante cargamento de sardina grande destinada a una fábrica conservera de Vigo. Lo conducía Constantino García Franco, de 34 años de edad, vecino de Bergondo y proceja de Sada, en cuyo puerto había alijado dicha carga. Al llegar al kilómetro 76'300 de la carretera general La Coruña - Tuy entró en colisión con el camión matrícula PO.—3.807, conducido por Juan Martínez Rial, de 27 años, casado, vecino de Casalonga (Teo) a quien acompañaba como ayudante Manuel García Vázquez, de 17 años, sol-

tero, domiciliado en el lugar de gamento de ladrillo, que poco antes habían recogido en una fábrica de Puentevedras. Se dirigía



Volcado sobre su propia carga, el "Pegaso" de Villajuan.

al lugar de Casalonga, donde el padre del conductor de dicho vehículo tiene una industria del ramo.

Según referencias obtenidas en el lugar del suceso, el camión Pegaso rebasó a un vehículo apartado a su derecha, después de lo cual se encontró con el otro camión. Todo lo demás fue cuestión de segundos. Y su resultado, el trágico balance de dos vidas truncadas en plena juventud.

VOLCADOS CON LAS RUEDAS HACIA ARRIBA

El camión Pegaso aparecía con el motor en dirección opuesta a la que llevaba y volcado sobre su propia carga. En la margen opuesta quedó el esqueleto del otro camión, sin el menor vestigio de la cabina, volcado también con las ruedas hacia arriba y asimismo en dirección contraria a la que llevaba cuando se originó el choque. La casi totalidad de los la-

En este montón de chatarra quedó convertido el camión que transportaba ladrillos. (Fotos SANTISO)

(Pasa a segunda página)

ODAG
frigorífico sin problemas

5 AÑOS GARANTIA - NUEVOS PRECIOS

Distribuidor Oficial: **JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ**
F VILLAMIL, 16 EL FERROL

FACILIDADES DE PAGO

¡mañana es fiesta!

Artículos para playa y camping. — Visite nuestra exposición.

almacenes COUTO
GRAL FRANCO 171 FERROL

Toda la realeza europea asistió a la boda de Constantino y Ana María

Tremendo choque de dos camiones en La Picaraña

(Viene de primera página)
drillos aparecían rotos. Sobre la carretera, desparramada, buena parte de las sardinas que transportaba el Pegaso. Una escena dolorosa en la que destacaba la presencia del cuerpo inmóvil del conductor Juan Martínez Rial, materialmente aprisionado entre los fierros retorcidos del camión que desde Puentevegas conducía hasta la industria de su padre, en el lugar de Casalonga, a muy poca distancia de donde, en unión de su ayudante, encontró la muerte.

Como decimos, el camión que conducía Juan Martínez Rial quedó reducido a chatarra. De la cabina sólo había restes desmenuadas por la carretera y en la cabina sobre la cual quedó volcado. El motor fue arrastrado de cuajo y aplastado, a pocos metros, en un sembrado de maíz. Los ladridos quedaron en gran parte machacados sobre el asfalto. No hemos visto del chasis más que las ruedas traseras al aire y la diferencial, que acaso haya sido la única parte mecánica que no sufrió daños. Por lo demás, un montón de fierros inservibles.

Pocas veces en un choque semejante se habrán apreciado tan tremendas señales de violencia.

Por lo que respecta al coche Pegaso, los mayores daños materiales los recibió en la parte izquierda de la delantera, que fue, sin duda, la que experimentó la fuerza del impacto.

Entre los restos de la cabina del Pegaso apareció el volante del otro camión.

A las seis de la tarde, una grúa móvil enviada desde Santiago Ibañeta los restos del camión en el cual encontraron la muerte Juan Martínez Rial y su ayudante Manuel García Vázquez. Poco después era remolcado a un taller santigués el camión Pegaso.

El camión pesadero en una de cuyas portezuelas se leía la inscripción "Pesador—Sofía Villal—Villajuan", es propiedad de doña Concepción López Vical, vecina de Sada. Un representante de dicha empresa nos informó en el lugar del suceso que el vehículo está asegurado a todo riesgo.

DOLOROSA CIRCUNSTANCIA
En relación con las trágicas oír, secuencias de este suceso, que tan profunda impresión de pesar ha producido entre los convecinos de las víctimas, y también en Santiago donde tenían muchas amistades, tenemos que recordar hoy otro episodio doloroso del que fue protagonista el padre de uno de los fallecidos. Hace un par de años, don José Martínez González, propietario de la industria a la cual iba destinado el cargamento de ladrillos y que conduciendo en el camión su propio hijo Juan Martínez Rial, sufrió un gravísimo accidente que estuvo a punto de causarle la muerte. El señor Martínez González, que montaba una motocheleta, salió del camino de La Rocha al vehículo del mismo nombre un jueves del mes de agosto y al entrar en la carretera general de Santiago a Padrón quedó materialmente debajo de un autocar de viajeros que se dirigía desde Santiago a Taragoña (Riande).

LEVANTAMIENTO DE LOS CADAVERES
Poco tiempo después de ocurrido el accidente se constituyó con toda urgencia el jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico en Carreteras de la Guardia Civil, de La Coruña, teniente don Buenaventura García García, con personal a sus órdenes, procediendo a las primeras diligencias y a ordenar el tráfico en aquel punto tan transitado, lo que se hizo con toda normalidad, pese a las dificultades que la posición de los camiones habían creado.

PRIMEROS AUXILIOS
Según nos informaron, los primeros en prestar auxilio fueron unos automovilistas, ya que a esa hora era bastante intenso el tráfico de coches en ambas direcciones. Asimismo acudieron rápidamente los vecinos de las casas más próximas, todos los cuales se dedicaron a auxiliar a las víctimas. Era inútil todo socorro respecto de los ocupantes de uno de los camiones, ya que Juan Martínez Rial fue extraído sin vida. Por el contrario, fue sacado por su pie del interior de la cabina de su camión el chófer del Pegaso, que se encontraba herido. Al parecer había sufrido lesiones en la cabeza. Según nos han informado, se le trasladó en un coche de turismo a una clínica de La Coruña.

PRIMERAS DILIGENCIAS
La confusión fue grande en los primeros momentos, ante aquel espectáculo impresionante. Alguien señaló que Juan Martínez Rial había salido de Puentevegas en un camión acompañado de un ayudante el cual no aparecía por parte alguna. Desgraciadamente poco después era hallado su cadáver mezclado entre las mercancías de uno y otro vehículos.

PRIMERA DILIGENCIA
En el lugar del accidente se constituyó con toda urgencia el jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico en Carreteras de la Guardia Civil, de La Coruña, teniente don Buenaventura García García, con personal a sus órdenes, procediendo a las primeras diligencias y a ordenar el tráfico en aquel punto tan transitado, lo que se hizo con toda normalidad, pese a las dificultades que la posición de los camiones habían creado.

(Viene de primera página)
PASA LA COMITIVA

De pronto, un gran rumor se extendió por los espectadores. Veintidós cañonazos anunciaron la salida de la comitiva oficial del palacio real. Los coches avanzaban lentamente por la avenida de la Reina Sofía hacia la plaza de la Constitución. Gritos y vítores cubren el sonido de las trompetas. Hay empujones para presenciar mejor el paso de reyes y reinas venidos —algunos desde casi el otro lado de la tierra— para rodear y acompañar al joven Rey de Grecia en el día de su boda.

En el primer automóvil de la comitiva, los príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, hermana del Rey Constantino, y la Reina Madre Helena de Rumania, junto con el duque de Edimburgo. En los siguientes, el Príncipe Juan, heredero del Gran Ducado de Luxemburgo y su esposa; el Príncipe Rainiero y la Princesa Grace de Mónaco; los príncipes de Liechtenstein, el Rey Hussein de Jordania y su esposa la Reina Mina, los reyes Balduino y Fabiola de Bélgica, la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo de los Países Bajos, el Rey Fumifon y la Reina Sirkit de Tailandia. Siguen los tres automóviles de las damas de honor: Clarisa, Dehesse, Kattiana, Crídina de Suecia, Margarita de Rumania, Irene, Princesa heredera de Grecia, y Ana de Inglaterra. Finalmente, en el último automóvil, el Rey Gustavo Adolfo de Suecia, la Reina Ingrid de Dinamarca y el Rey Olaf de Noruega.

UN MILLON DE PERSONAS ASISTEN A LA BODA
Son las diez en punto de la mañana cuando la comitiva llega a la plaza de la Constitución. Auténticos rachinos humanos cuelgan de los árboles y de las faroas. Un millón de personas hoy en Atenas para asistir a la boda. Todas las ventanas del recorrido se encuentran alquiladas a precio de oro desde hace más de quince días. La expansión del Parlamento, que domina la Tumba del Soldado Desconocido y el amplio cuadrilátero se encuentran negros de gente. Los niños agitan banderitas griegas y danesas.

Empieza a hacer calor y ya se han producido varios desvanecimientos. Pasan algunos minutos. El ruido aumenta: "Natus, natus" (ya llegab, ya llegan), grita la multitud.

EL GOBIERNO Y LAS EMBAJADAS
A la derecha de la nave, el Gobierno griego, con el primer ministro Georges Papandreu a su cabeza, los jefes de los partidos políticos y oficiales representantes de los tres ejércitos.

LA SALIDA DE LA CATEDRAL
Juntos esta vez, el Rey de Grecia y la bella princesa del Norte ya Reina de los holandeses, salen de la Catedral a las once y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecieron en el atrio, inundado de luz, todas las campanas de Atenas, de todas las ciudades, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Lisabeta disparan una salva de ciento un cañonazos y los barcos de guerra anclados en El Pireo, disparan veintidós salvas, anunciando así a todos, el feliz acontecimiento.

LA BODA
El Arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice: "el servidor de Dios, Constantino, se desposa con la servidora de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Repite la misma bendición y las mismas palabras, dirigiéndose a la Princesa Ana María. La ceremonia nupcial propiamente dicha, se celebra a continuación.

RECORRIDO POR ATENAS
Las demostraciones de alegría se amplían aun más a todo lo largo del recorrido. La carroza real, seguida por el oficial que lleva el estandarte de Constantino, se pone en marcha lentamente, seguida por los restantes miembros de la comitiva.

EL «AZOR», EN RÍA VIGUESA
VIGO, 18.— El «Azor», yate de su Excelencia el Jefe del Estado, se encuentra en la ría viguesa.—Cifra.

Atenas, pescadores, vestidos con sus trajes típicos o de ceremonia y, bajo una tempestad de aclamaciones procedentes de todas las regiones de su país, Constantino, junto con la Reina madre Federica, sube la escalinata de la Catedral.

Se oyen los acordes del himno nacional griego. Poco después, el Rey de Dinamarca y la princesa Ana María suben a su vez los escalones del pórtico, mientras suena el himno danés.

Las seis damas de honor ayudaron a la princesa Ana María, un tanto tapada por el vuelo de su vestido, a bajar de la carroza. Su vestido nupcial es de satén "duquesa", recubierto por dos capas de tul, y dos colas de largo desigual. El velo, de precioso encaje, que cae sobre el vestido, pertenece a su abuela materna, la princesa heredera de Suecia, Margarita, y fué llevado por la Reina Ingrid en la ceremonia de su boda.

A la puerta de la Catedral, dio la bienvenida al Rey Constantino y a la Reina Federica el arzobispo Crisóstomos, metropolitano de Atenas y primado de Grecia, presentándoles un ejemplar valiosísimo de los Evangelios, libro antiguo, perteneciente a los Romanos que fué traído a Grecia por la Reina Olga. El prelado entró seguidamente en la Catedral, precediendo a los novios. En el interior de la basílica, la Reina Federica, que llevaba un vestido azul bordado en plata, se situó junto al Rey Olaf de Noruega, mientras que el Rey Constantino esperaba la llegada de la princesa Ana María.

A las diez y media, la novia, acompañada por su padre, el Rey Federico de Dinamarca, entra a su vez en la Catedral. Las seis damas de honor vestidas de blanco, llevan la cola del vestido de la futura Reina de Grecia, Ana María, que luce un estampado azul y rosa, el Rey Fumifon de Tailandia, con casaca roja, la reina Sirkit, con un vestido de lana de oro y un aderezo de brillantes, el Rey Hussein de Jordania, en uniforme, y la princesa Muna, la princesa Margarita, heredera del trono danés, con un vestido rojo y su hermana, la Princesa Eufredia, de azul. El Rey Miguel de Rumania y la Reina Ana, los duques de Aosta, el Rey Humberto y la reina María José de Italia, los condes de Barcelona, la Princesa Alejandra de Kent, la señora Ogilvy...

CEREMONIA BIZANTINA
Oficial, el arzobispo Crisóstomos, venerable anciano de barba blanca. Lleva la alta mitra dorada, resplandeciente de diamantes y piedras preciosas y un hábito también precioso adornado. Está revestido del "sakon" imperial, casulla cerrada por doce campanillas, que simbolizan la predicación de los apóstoles. Sobre los hombros, lleva una estola de lana, símbolo del Cordero Divino. Así se revestían hace mil años los patriarcas y los obispos de Bizancio, con ocasión de las grandes ceremonias imperiales.

Los doce obispos del Santo Sínodo que le rodean y que le ayudarán a officiar, llevan igualmente las vestiduras hieráticas, de un esplendor resplandeciente, rojo, blanco, amarillo, verde, con el reflejo de los bordados en oro y de las piedras preciosas incrustadas en las mitras y en las cruces pectorales.

La liturgia de hoy en la Iglesia oriental es la misma que en tiempos del Imperio d. Bizancio. Algunos de los ornamentos sagrados utilizados en las grandes ceremonias, son objetos preciosos de tiempo del Imperio.

Alrededor de los prelados, officiantes en la ceremonia, se encuentran el Patriarca Alexius de Moscú, el patriarca Teodosio VI de Antioquia, el Patriarca Benedito de Jerusalén, el Patriarca Gennamos de Serbia, el Arzobispo Yacomo de las Américas, el arzobispo Porfirio del Monte Sínai, Polixeto de Alemania, Ezequiel d. Australia, Spirtion de Rodas y los representantes del Patriarcado ecuménico: Pantlemon, obispo de Solónica, y Atenágoras. Todos ellos han tenido gran interés en asistir a la ceremonia matrimonial del último soberano reinante de la Iglesia ortodoxa. Los cuatro patriarcas y los dos representantes del patriarcado ecuménico de Constantinopla, toma asiento en sillones situados en lugar privilegiado.

Antes de la ceremonia, un coro compuesto por ochenta voces infantiles, entona un salmo. La amplia nave estaba decorada de arribas a abajo con guirnaldas formadas por miles de gladiolos de color rojo oscuro, que se enrollaban alrededor de las columnas, llenaban grandes jarrones y cubrían las paredes. Sillones rojo y oro y azul —oro, se encontraban colocados sobre una alfombra roja.

Entonces se celebra la ceremonia de los esposales, inmediatamente anterior en la liturgia ortodoxa a la propiamente matrimonial. Sobre una mesa recubierto de terciopelo azul y oro, se coloca el Evangelio y una bandeja con las coronas de los novios y las dos alianzas, que un joyero de Atenas ha hecho fundiendo una antigua moneda griega, así como una copa de vino y cuatro candeleros de plata.

LA REALEZA EUROPEA
Los obispos y los sacerdotes formaron entonces un semi-círculo alrededor de la mesa; el rey se encontraba a la izquierda y detrás de él la Reina Federica, que sería la madrina. La princesa a la derecha, mientras que, detrás de ella, los seis príncipes formaban una hilera de honor a cada lado, entre ellos el príncipe Harald, heredero de Noruega, el príncipe Carlos, el Príncipe Miguel de Grecia.

Los miembros de la familia real griega se encontraban de pie a la izquierda, sobre un estrado. Solamente los soberanos de más edad se encontraban sentados. A la derecha, la familia real danesa. En primera fila, el Rey Gustavo Adolfo de Suecia, abuelo de la novia. Se distingue a la princesa Alicia, tía del Rey Constantino y madre del duque de Edimburgo, vestida con su hábito monástico, como es su costumbre.

Después de rezar el Padrenuestro, el arzobispo Crisóstomos, bendice la copa de vino, que da a beber seguidamente a los novios, tiene lugar entonces la bella escena denominada "Danza de Isaías", una de las más emocionantes de la liturgia griega. En esta danza que recuerda la alegría del profeta Isaías por la profecía del nacimiento del Mesías, los dos esposos, cogidos de la mano, conducidos por el officiante y seguidos de la madrina, dan tres veces la vuelta a la mesa sobre la que está colocado el Evangelio, mientras el coro canta: "A égrote Isaías, la virgen ha concebido y dado a luz a un niño, a la vez Dios y Hombre".

En aquel momento, como lo requiere la costumbre ortodoxa, cae sobre los novios una lluvia de pétalos de rosa, desde lo alto de la cúpula. El arzobispo, colocando las coronas sobre la cabeza de Ana María y de Constantino, pide a Dios que bendiga su unión como bendijo las bodas de Canaán.

LA DANZA DE ISAIAS
Después de rezar el Padrenuestro, el arzobispo Crisóstomos, bendice la copa de vino, que da a beber seguidamente a los novios, tiene lugar entonces la bella escena denominada "Danza de Isaías", una de las más emocionantes de la liturgia griega. En esta danza que recuerda la alegría del profeta Isaías por la profecía del nacimiento del Mesías, los dos esposos, cogidos de la mano, conducidos por el officiante y seguidos de la madrina, dan tres veces la vuelta a la mesa sobre la que está colocado el Evangelio, mientras el coro canta: "A égrote Isaías, la virgen ha concebido y dado a luz a un niño, a la vez Dios y Hombre".

EL GOBIERNO Y LAS EMBAJADAS
A la derecha de la nave, el Gobierno griego, con el primer ministro Georges Papandreu a su cabeza, los jefes de los partidos políticos y oficiales representantes de los tres ejércitos.

LA SALIDA DE LA CATEDRAL
Juntos esta vez, el Rey de Grecia y la bella princesa del Norte ya Reina de los holandeses, salen de la Catedral a las once y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecieron en el atrio, inundado de luz, todas las campanas de Atenas, de todas las ciudades, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Lisabeta disparan una salva de ciento un cañonazos y los barcos de guerra anclados en El Pireo, disparan veintidós salvas, anunciando así a todos, el feliz acontecimiento.

LA BODA
El Arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice: "el servidor de Dios, Constantino, se desposa con la servidora de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Repite la misma bendición y las mismas palabras, dirigiéndose a la Princesa Ana María. La ceremonia nupcial propiamente dicha, se celebra a continuación.

RECORRIDO POR ATENAS
Las demostraciones de alegría se amplían aun más a todo lo largo del recorrido. La carroza real, seguida por el oficial que lleva el estandarte de Constantino, se pone en marcha lentamente, seguida por los restantes miembros de la comitiva.

EL «AZOR», EN RÍA VIGUESA
VIGO, 18.— El «Azor», yate de su Excelencia el Jefe del Estado, se encuentra en la ría viguesa.—Cifra.

regreso al Palacio real, el primer ministro, Georges Papandreu y el ministro de Justicia, Polixitronidis, han firmado el certificado matrimonial, en el Registro de Estado Civil de Palacio. Firmaron igualmente como testigos el alcalde de Atenas y el presidente de Consejo de Estado, en presencia del Arzobispo y de otros invitados.

A las doce y media han finalizado las largas ceremonias matrimoniales. En el tradicional almuerzo familiar se reunieron unas 80 personas, alrededor de la mesa colocada en los jardines del Palacio real: miembros de las familias reales y de la familia de los novios.

Según se cree, el Rey Constantino y la Reina Ana María de Grecia, saldrán esta noche hacia Stepoupla, isla del Peloponeso, propiedad del armador griego Stavros Niarchos. Sin embargo, otras informaciones indican que los novios saldrían hacia Rodas o efectuarían un crucero por otras islas del archipiélago griego. Etc.

EL RAMO NUPCIAL, SOBRE LA TUMBA DEL REY PABLO
ATENAS, 18.— La joven Reina Ana María, antes de partir hacia su luna de miel, expresó el deseo de que el ramo de novia fuese colocado sobre la tumba del Rey Pablo, padre de su regío esposo, que falleció el pasado mes de marzo. El ramo, compuesto de lirios del valle, le fué enviado a la joven Reina desde Copenhague junto con el traje de boda. — Etc.

VIAJE DE LUNA DE MIEL
ATENAS, 18.— El Rey Constantino y la Reina Ana María han partido de Atenas, vía aérea, hacia un lugar que se desconoce en viaje de luna de miel.

LA DANZA DE ISAIAS
Después de rezar el Padrenuestro, el arzobispo Crisóstomos, bendice la copa de vino, que da a beber seguidamente a los novios, tiene lugar entonces la bella escena denominada "Danza de Isaías", una de las más emocionantes de la liturgia griega. En esta danza que recuerda la alegría del profeta Isaías por la profecía del nacimiento del Mesías, los dos esposos, cogidos de la mano, conducidos por el officiante y seguidos de la madrina, dan tres veces la vuelta a la mesa sobre la que está colocado el Evangelio, mientras el coro canta: "A égrote Isaías, la virgen ha concebido y dado a luz a un niño, a la vez Dios y Hombre".

EL GOBIERNO Y LAS EMBAJADAS
A la derecha de la nave, el Gobierno griego, con el primer ministro Georges Papandreu a su cabeza, los jefes de los partidos políticos y oficiales representantes de los tres ejércitos.

LA SALIDA DE LA CATEDRAL
Juntos esta vez, el Rey de Grecia y la bella princesa del Norte ya Reina de los holandeses, salen de la Catedral a las once y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecieron en el atrio, inundado de luz, todas las campanas de Atenas, de todas las ciudades, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Lisabeta disparan una salva de ciento un cañonazos y los barcos de guerra anclados en El Pireo, disparan veintidós salvas, anunciando así a todos, el feliz acontecimiento.

LA BODA
El Arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice: "el servidor de Dios, Constantino, se desposa con la servidora de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Repite la misma bendición y las mismas palabras, dirigiéndose a la Princesa Ana María. La ceremonia nupcial propiamente dicha, se celebra a continuación.

RECORRIDO POR ATENAS
Las demostraciones de alegría se amplían aun más a todo lo largo del recorrido. La carroza real, seguida por el oficial que lleva el estandarte de Constantino, se pone en marcha lentamente, seguida por los restantes miembros de la comitiva.

EL «AZOR», EN RÍA VIGUESA
VIGO, 18.— El «Azor», yate de su Excelencia el Jefe del Estado, se encuentra en la ría viguesa.—Cifra.

defensa norteamericana acerca del cual no se había facilitado anteriormente ninguna referencia.

Aunque el Presidente no ha dado detalles, se ha manifestado en fuentes bien informadas que uno de esos sistemas se basa en un satélite experimentado en la base de Vandenberg de las fuerzas aéreas y del que actualmente se ha establecido una base en la isla Johnson, a 700 millas al Sur de Honolulu. La misión de ese satélite es interceptar a los satélites enemigos bien embistiéndolos directamente o explotando cerca de ellos.

El sistema se completa con la red de detección del mando de la defensa aérea norteamericana, cuya misión consiste en la localización de los proyectiles dirigidos hostiles.

Una vez que el satélite enemigo es localizado, el proyectil "anti-satélite" se lanza al espacio bien desde la base de Vandenberg, bien desde la isla Johnson, colocándose en una ruta que pueda interceptar al satélite enemigo, de radar. El resto lo hace una carga explosiva relativamente pequeña, posiblemente nuclear, cuya explosión puede destruir al proyectil enemigo o por lo menos averiar el delicado organismo de dirección del mismo.

Acercado del segundo sistema anti-satélite anunciado por el presidente, no se tienen más informaciones, aunque se supone corresponden al proyectil Nike-X, del Ejército, con el cual se han hecho varias pruebas, con éxito, desde la isla Kwajalein contra proyectiles dirigidos lanzados desde Vandenberg.—Efe

INTERCEPTARA A LOS SATELITES ENEMIGOS
El nuevo super radar de EE. UU. alcanza varios miles de kilómetros

WASHINGTON, 18.— El nuevo super-radar norteamericano tiene una capacidad de detección electrónica de varios miles de Kms., según ha declarado el Secretario de Defensa.

Este dispositivo utiliza la capacidad de reflexión de la ionosfera y constituye uno de los descubrimientos más espectaculares de nuestra época.

Monamara no cree que los rusos tengan dispositivos tan adelantados, aunque supone que los llegarán a tener, pero no antes de siete u ocho años.

MAS DETALLES
CABO KENNEDY, (Florida, EE.UU.) 18.— El anuncio hecho por el Presidente Johnson acerca de los dos sistemas de armas con que cuentan los Estados Unidos para hacer frente a una invasión o a un bombardeo nuclear procedente de satélites en órbita alrededor de la Tierra, además de constituir una sorpresa para una parte importante de la industria aeroespacial, levanta el secreto sobre un aspecto de la

defensa norteamericana acerca del cual no se había facilitado anteriormente ninguna referencia.

El sistema se completa con la red de detección del mando de la defensa aérea norteamericana, cuya misión consiste en la localización de los proyectiles dirigidos hostiles.

Como decimos, el camión que conducía Juan Martínez Rial quedó reducido a chatarra. De la cabina sólo había restes desmenuadas por la carretera y en la cabina sobre la cual quedó volcado. El motor fue arrastrado de cuajo y aplastado, a pocos metros, en un sembrado de maíz. Los ladridos quedaron en gran parte machacados sobre el asfalto. No hemos visto del chasis más que las ruedas traseras al aire y la diferencial, que acaso haya sido la única parte mecánica que no sufrió daños. Por lo demás, un montón de fierros inservibles.

Pocas veces en un choque semejante se habrán apreciado tan tremendas señales de violencia.

Por lo que respecta al coche Pegaso, los mayores daños materiales los recibió en la parte izquierda de la delantera, que fue, sin duda, la que experimentó la fuerza del impacto.

Entre los restos de la cabina del Pegaso apareció el volante del otro camión.

A las seis de la tarde, una grúa móvil enviada desde Santiago Ibañeta los restos del camión en el cual encontraron la muerte Juan Martínez Rial y su ayudante Manuel García Vázquez. Poco después era remolcado a un taller santigués el camión Pegaso.

DOLOROSA CIRCUNSTANCIA
En relación con las trágicas oír, secuencias de este suceso, que tan profunda impresión de pesar ha producido entre los convecinos de las víctimas, y también en Santiago donde tenían muchas amistades, tenemos que recordar hoy otro episodio doloroso del que fue protagonista el padre de uno de los fallecidos. Hace un par de años, don José Martínez González, propietario de la industria a la cual iba destinado el cargamento de ladrillos y que conduciendo en el camión su propio hijo Juan Martínez Rial, sufrió un gravísimo accidente que estuvo a punto de causarle la muerte. El señor Martínez González, que montaba una motocheleta, salió del camino de La Rocha al vehículo del mismo nombre un jueves del mes de agosto y al entrar en la carretera general de Santiago a Padrón quedó materialmente debajo de un autocar de viajeros que se dirigía desde Santiago a Taragoña (Riande).

LEVANTAMIENTO DE LOS CADAVERES
Poco tiempo después de ocurrido el accidente se constituyó con toda urgencia el jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico en Carreteras de la Guardia Civil, de La Coruña, teniente don Buenaventura García García, con personal a sus órdenes, procediendo a las primeras diligencias y a ordenar el tráfico en aquel punto tan transitado, lo que se hizo con toda normalidad, pese a las dificultades que la posición de los camiones habían creado.

PRIMERA DILIGENCIA
En el lugar del accidente se constituyó con toda urgencia el jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico en Carreteras de la Guardia Civil, de La Coruña, teniente don Buenaventura García García, con personal a sus órdenes, procediendo a las primeras diligencias y a ordenar el tráfico en aquel punto tan transitado, lo que se hizo con toda normalidad, pese a las dificultades que la posición de los camiones habían creado.

EL GOBIERNO Y LAS EMBAJADAS
A la derecha de la nave, el Gobierno griego, con el primer ministro Georges Papandreu a su cabeza, los jefes de los partidos políticos y oficiales representantes de los tres ejércitos.

LA SALIDA DE LA CATEDRAL
Juntos esta vez, el Rey de Grecia y la bella princesa del Norte ya Reina de los holandeses, salen de la Catedral a las once y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecieron en el atrio, inundado de luz, todas las campanas de Atenas, de todas las ciudades, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Lisabeta disparan una salva de ciento un cañonazos y los barcos de guerra anclados en El Pireo, disparan veintidós salvas, anunciando así a todos, el feliz acontecimiento.

LA BODA
El Arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice: "el servidor de Dios, Constantino, se desposa con la servidora de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Repite la misma bendición y las mismas palabras, dirigiéndose a la Princesa Ana María. La ceremonia nupcial propiamente dicha, se celebra a continuación.

RECORRIDO POR ATENAS
Las demostraciones de alegría se amplían aun más a todo lo largo del recorrido. La carroza real, seguida por el oficial que lleva el estandarte de Constantino, se pone en marcha lentamente, seguida por los restantes miembros de la comitiva.

EL «AZOR», EN RÍA VIGUESA
VIGO, 18.— El «Azor», yate de su Excelencia el Jefe del Estado, se encuentra en la ría viguesa.—Cifra.

Como decimos, el camión que conducía Juan Martínez Rial quedó reducido a chatarra. De la cabina sólo había restes desmenuadas por la carretera y en la cabina sobre la cual quedó volcado. El motor fue arrastrado de cuajo y aplastado, a pocos metros, en un sembrado de maíz. Los ladridos quedaron en gran parte machacados sobre el asfalto. No hemos visto del chasis más que las ruedas traseras al aire y la diferencial, que acaso haya sido la única parte mecánica que no sufrió daños. Por lo demás, un montón de fierros inservibles.

Pocas veces en un choque semejante se habrán apreciado tan tremendas señales de violencia.

Por lo que respecta al coche Pegaso, los mayores daños materiales los recibió en la parte izquierda de la delantera, que fue, sin duda, la que experimentó la fuerza del impacto.

Entre los restos de la cabina del Pegaso apareció el volante del otro camión.

A las seis de la tarde, una grúa móvil enviada desde Santiago Ibañeta los restos del camión en el cual encontraron la muerte Juan Martínez Rial y su ayudante Manuel García Vázquez. Poco después era remolcado a un taller santigués el camión Pegaso.

DOLOROSA CIRCUNSTANCIA
En relación con las trágicas oír, secuencias de este suceso, que tan profunda impresión de pesar ha producido entre los convecinos de las víctimas, y también en Santiago donde tenían muchas amistades, tenemos que recordar hoy otro episodio doloroso del que fue protagonista el padre de uno de los fallecidos. Hace un par de años, don José Martínez González, propietario de la industria a la cual iba destinado el cargamento de ladrillos y que conduciendo en el camión su propio hijo Juan Martínez Rial, sufrió un gravísimo accidente que estuvo a punto de causarle la muerte. El señor Martínez González, que montaba una motocheleta, salió del camino de La Rocha al vehículo del mismo nombre un jueves del mes de agosto y al entrar en la carretera general de Santiago a Padrón quedó materialmente debajo de un autocar de viajeros que se dirigía desde Santiago a Taragoña (Riande).

LEVANTAMIENTO DE LOS CADAVERES
Poco tiempo después de ocurrido el accidente se constituyó con toda urgencia el jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico en Carreteras de la Guardia Civil, de La Coruña, teniente don Buenaventura García García, con personal a sus órdenes, procediendo a las primeras diligencias y a ordenar el tráfico en aquel punto tan transitado, lo que se hizo con toda normalidad, pese a las dificultades que la posición de los camiones habían creado.

PRIMERA DILIGENCIA
En el lugar del accidente se constituyó con toda urgencia el jefe del subsector de la Agrupación de Tráfico en Carreteras de la Guardia Civil, de La Coruña, teniente don Buenaventura García García, con personal a sus órdenes, procediendo a las primeras diligencias y a ordenar el tráfico en aquel punto tan transitado, lo que se hizo con toda normalidad, pese a las dificultades que la posición de los camiones habían creado.

EL GOBIERNO Y LAS EMBAJADAS
A la derecha de la nave, el Gobierno griego, con el primer ministro Georges Papandreu a su cabeza, los jefes de los partidos políticos y oficiales representantes de los tres ejércitos.

LA SALIDA DE LA CATEDRAL
Juntos esta vez, el Rey de Grecia y la bella princesa del Norte ya Reina de los holandeses, salen de la Catedral a las once y diez de la mañana. En el momento preciso en que aparecieron en el atrio, inundado de luz, todas las campanas de Atenas, de todas las ciudades, de todos los pueblos de Grecia, son lanzadas al vuelo, mientras que las baterías artilleras de Lisabeta disparan una salva de ciento un cañonazos y los barcos de guerra anclados en El Pireo, disparan veintidós salvas, anunciando así a todos, el feliz acontecimiento.

LA BODA
El Arzobispo bendice los anillos y los coloca en el dedo de cada uno de los contrayentes, mientras dice: "el servidor de Dios, Constantino, se desposa con la servidora de Dios, Ana María, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Repite la misma bendición y las mismas palabras, dirigiéndose a la Princesa Ana María. La ceremonia nupcial propiamente dicha, se celebra a continuación.

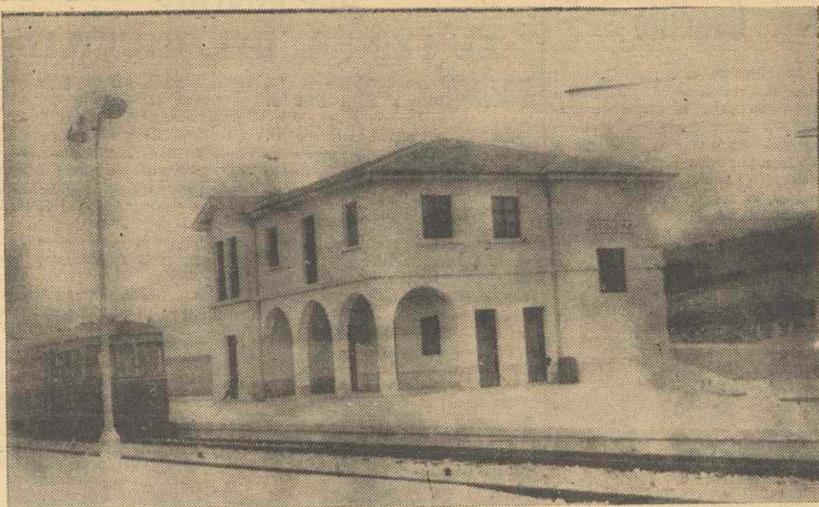
RECORRIDO POR ATENAS
Las demostraciones de alegría se amplían aun más a todo lo largo del recorrido. La carroza real, seguida por el oficial que lleva el estandarte de Constantino, se pone en marcha lentamente, seguida por los restantes miembros de la comitiva.

EL «AZOR», EN RÍA VIGUESA
VIGO, 18.— El «Azor», yate de su Excelencia el Jefe del Estado, se encuentra en la ría viguesa.—Cifra.

¿SABÍA USTED ...

...Que en el festival pro niños subnormales, celebrado el pasado jueves, en el Parque Municipal había, aproximadamente, unas dos mil quinientas personas?
...Que la actuación de Luis Aguilé duró exáctamente cincuenta minutos y que la gente aún pedía que continuase?
...Que el total del "show" duró una hora y cuarenta y dos minutos, exactamente, desde la una menos cuarto de la madrugada, hasta las tres horas treinta y dos minutos?
...Que Luis Aguilé repartió un total de mil quinientas fotografías, todas ellas con su correspondiente autógrafo?
...Que para cuando haya festivales de este tipo en el Parque Municipal, hay que ir pensando en buscar una zona de aparcamiento, ya que el espacio que hay resulta insuficiente, máxime si se tiene en cuenta que hay allí varios "buses"?
...Que el servicio de los "buses" en esta noche fué de ida por la Calle María y regreso por la del Sol?
...Que entre las muchas formas de bailar que hemos descubierto vimos una muy original de un chico de gafas, que danzaba con una pipa en la boca, que no separó de sus labios en toda la noche?
...Que estamos observando que, en muchas calles de nuestra ciudad, en la que hay dirección prohibida, los coches marchan hacia atrás, como si de esta forma no infringiesen el Código de Circulación?
...Que hemos visto como algunos coches bajan por la cuesta de Méndez Núñez, ya que por la noche, es muy poco visible la señal que indica esta prohibición?
...Que abogamos por que se instalen más señales de tráfico luminosas para evitar estas coladuras nocturnas?
...Que en la calle de Antonio Piñeiro, en las Viviendas Protegidas, las ratas procedentes de los estercoleros inmediatos se cuecen en las viviendas y los vecinos han tenido que adoptar medidas para evitar esta invasión?
...Que ante la impasibilidad existente para efectuar su eliminación, van a solicitar la presencia del famoso Flautista de Hamelin?
DON ESPIA

HASTA AQUI HEMOS LLEGADO



La cámara de "De Bernardo" ha captado una perspectiva de la nueva Estación del Ferrocarril de la Costa de Ortigueira, con uno de los modernos automotores alemanes que hacen el servicio entre esta villa y Ferrol. La puesta en servicio de este tramo ha supuesto una etapa más hacia la terminación del Ferrocarril de la Costa y la unión de Ferrol con Gijón y todo el Norte de España. Hasta aquí ya hemos llegado; ahora es preciso seguir trabajando para la rápida entrada en servicio del tramo sobre Ortigueira y Viveiro, y así sucesivamente, hasta ver convertido en realidad el sueño de varias generaciones.

jornada ferrolana

Objetivo de la popularidad

El histerismo colectivo no es producto exclusivo de la época atómica. Yo creo que viene de muy atrás. En los tiempos de "charleston", ese producto comenzó a introducirse masivamente en Europa. Las muchachas de los primeros años veinte, después de cortarse el pelo, subir las faldas y abandonar a las "caravanas", decidieron enamorarse de Rodolfo Valentino y de Ramon Navarro. Sobre todo, de Rodolfo Valentino. Rodolfo era más bien bajito, el ojo rasgado, la patilla en punta, Baliaba extraordinariamente bien el tango argentino. Sus primeras películas desencadenaron el huracán amoroso más devastador de este siglo. Recordado a una vecina mía —yo era un niño entonces—, que sufría altibajos notables de humor, según recibiese o no la postal semanal dedicada que cualquiera de las cien secretarías de Rodolfo manuscaban para los seis millones de enamoradas remotas. Esta vecina mía idolatraba al italiano. Salía muy poco. Sus amigas la forzaban a que las acompañase a cualquier baile de sociedad. Ella movía la cabeza duecemente. —No puedo —decía—; estoy segura que esto no le gustaría nada a Rodolfo. He de serle fiel. Me quedare en casa repasando las postales. Cuando Valentino murió en la flor de la edad, mi vecina estuvo a punto de volverse loca. El trabajo de "integrarla" corrió a cargo de un viajante de comercio cataán que se parecía ligeramente a Valentino. No sé si fué del todo feliz, pero dió al mundo diez hijos y engordó tanto que hubimos de tomar su decisión de casarse como una especie de suicidio moral. Ahora, las cosas han cambiado mucho en materia de figuras populares. Las "fans" no toman el acuerdo particular de suicidarse moralmente. Se contentan con dar muchos gritos y desmayarse de vez en cuando. Lo de las postales sigue en vigor, convenientemente actualizado. Las admiradoras de nuestra época coleccionan autógrafos, botones y pedazos de corbata. Quizá en esto haya habido una interferencia saludable del sentido comercial que preside las actividades de nuestro tiempo. El jueves último, en el Parque "Eduardo Ballester", Luis Aguilé, que es buen cantante, aparte de excelente muchacho —vino a Ferrol en compañía de otros artistas de fama para colaborar desinteresadamente en una obra benéfica—, tuvo que ser custodiado por la fuerza pública, a la terminación del festival. Cientos de muchachas ferrolanas, enloquecidas de entusiasmo, se disputaron las fotografías dedicadas del cantante. Algunas exigían de Luis Aguilé un trozo de chaqueta o el corchón de uno de sus zapatos. Otras, le echaban besos románticos con la puntita de los dedos. Luis Aguilé pudo salir del Parque ferrolano completamente indemne, gracias a la presencia de cuatro corpulentos representantes de la autoridad. El muchacho sonreía con cierto orgullo perfectamente natural, aunque lo noté un poco pálido. El sexo débil, organizado convenientemente, es una fuerza peligrosísima. Antes, la admiración, más individualizada, empujaba a las mujeres al suicidio moral. Hoy, unidas las mujeres en la empresa común, seguras de su fuerza, atentan contra la integridad del objetivo de sus admiraciones. Nuestras muchachas han perdido, tal vez, subjetivismo romántico. Pero no cabe duda que ganaron en el cambio. El suicidio moral de las jóvenes de los años veinte, aparte de que las incapacitaba físicamente para bailar el "charleston", era, en el fondo, una solemne tontería. MARIUS

SOCIEDAD

VIAJEROS

Del balneario de Guitiriz, el Ingeniero Director de la Junta de Obras del Puerto, don José Verdugo y García de Sola, con su esposa, ella, Conchita Blanco.

NATALICIOS

Dió a luz un niño, la esposa del Perito Industrial, don Roberto Flórez Pérez, ella, María Luisa Breijo. Les felicitamos lo mismo que a sus respectivos abuelos.

Anúnciese en LA NOCHE

DIARIO OFICIAL DE MARINA

Nombramiento de tribunales y ascensos

Se destina a la Subsecretaría de la Marina Mercante, el teniente coronel de Intervención, D. Francisco Rugama y Carasa.

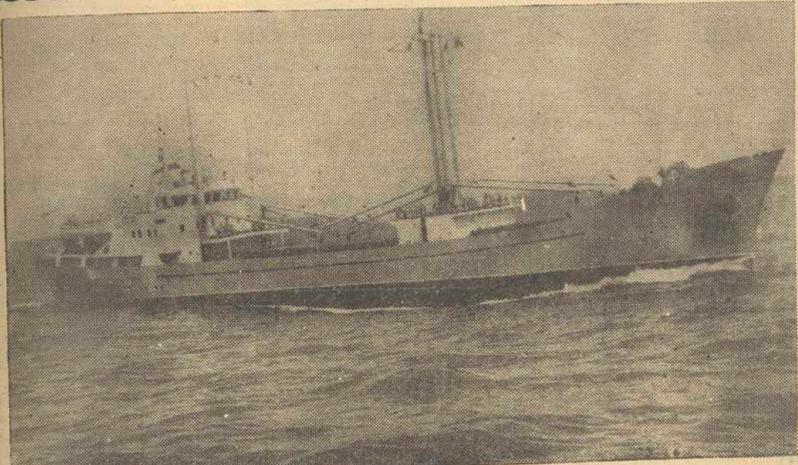
—Se nombra segundo comandante de I. T. A.-11, el capitán de fragata, D. Agustín Rosety Caro. —Idem tercer comandante del T.A.-21, el capitán de corbeta, don José María Vallarino y Seris-Granier.

—Se asciende a alféreces de fragata-alumnos, a los Guardiamarinas, D. José Ignacio González Cabrillo, D. Francisco Javier Oubiña Oubiña, D. José J. Sala Santana, D. Carlos López García, don José Carlos Manzano Gutiérrez, D. Diego Barquero Sánchez, D. José Manuel Marco Franco, D. José Manuel Salvadores Pumarino, don Fernando González y González, D. Arturo Redondo Esperante, D. José María Samaniego Oviedo, D. Alvaro Armada Vadillo, don José Rosano Vilches, D. Manuel Abal López, D. Manuel Cuerda Ortega, D. Juan Piña da Veiga Jáuregui, D. Carlos Márquez Montecinos, D. Antonio de Ugarte y de la Azeula, D. José Alvarez Llopi.

—Idem idem los de Infantería de Marina, en el Grupo Especial. —Idem idem los de Máquinas, en los cruceros "Canarias" y "Almirante Cervera" Fuerzas "E" y Escuela Naval Militar. —Idem idem de Intendencia, en el Almacén de Vestuarios, Comisario del Arsenal, Jefatura de Acopios de material americano de Ferrol embarcando en buques afectos a la Escuela de Mecánicos, y luego en los de la Flota. —Se dispone que el tribunal de oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Sanidad de la Armada, esté constituido por el coronel médico don Luis Ganza Rodríguez Gutiérrez y presidente, teniente coronel y don Marcellino Ruiz Armendariz, vicepresidente; vocales, don Ramón Páramo Cánovas, teniente coronel, don Primitivo del Valle García, y don Alberto Ruiz de Galarreta, comandantes. Secretario, capitán médico don Ramón Guaita Egea. —De Farmacias, presidente teniente coronel farmacéutico don José Luis Anunci Martín. Vice, idem don José María Navarro Sacristán. Vocales, teniente coronel don Francisco Jover Pérez y comandante, don Luis Romero de Lecea, y don Joaquín Gómez Engueta. Secretario comandante don Carlos María Tomás Bona. —De Intervención.—Presidente coronel don Agapito Guillermo Santos Holgado. Vicepresidente, teniente coronel, don José Blas de Echave-Susasa y Peñina; Vocales, teniente coronel don Emilio Fernández Martos, y don José Porta de la Encina, Secretario, capitán don Baldomero Mejías Calderón. —Designado presidente de la Junta de Reconocimientos, al teniente coronel médico don José Tourni Martínez. Vocales comandantes don Baldomero Falcones Rábago, y don Pedro Benito Escudero Solano. —Idem médico adscrito a los tribunales comandante, don Pedro Escudero Solano. —Se destina al "Pizarro" al sargento primero mecánico don Juan Vázquez Vilar. —Idem a un curso en los Estados Unidos, al sargento primero torpedista don Manuel Pintos Bugallo. —Se asciende a sargento primero, al sargento de Infantería de Marina, don Bernardo González Landáez. —Se asciende a subteniente mecánico al brigada don Manuel Melozo Varela.

—Idem idem de Infantería de Marina, D. Cándido Ramírez García, D. Emérito Vázquez Naveiro, D. José Garrido Bastida, D. Francisco Mas Reober, D. José de Oteyza Coppo, D. Alfonso Hidalgo Landaburu, D. Juan Díaz Domínguez, D. José Felipe Cartelle, D. José Vilar Nodar, D. Alfredo Flor's Solares, D. Antonio Rodríguez-Toules Núñez, D. Manuel de la Cruz González, D. Fernando Rodríguez Aliaga, D. Pedro Brufau García, D. Jesús Suiñeras Arca, D. Roberto Berral Domínguez, D. Julio García Págu, D. Gabriel Rejo Sanjuan y D. D. Fernando Duélas Díaz. —Idem de Máquinas: Don Manuel Bedoya Balado, don José Castro Luaces, don Cipriano Pereira Seoane, don José Soto Lorenzo, don Gabriel Sarrío Iparraguirre, don Ricardo Vieytes Rueda, don Francisco Fernández Lorenzo, don Pedro Cabot Jaume, don José A. García Paredes, don Francisco Landeiro Lourido, don José Puig Solla, don Luis María Pastor Puebla, don Guillermo Velázquez Rivera, don Ramón Touza Prieto, don José María Cervera García, don Miguel A. Cervera Sardá, don Jaime Rocha Rodríguez, don Ramón García García, don Julio Sammartín Fernández, don Manuel Ruiz Robles, don José Sánchez Murcia, y don Alberto Pérez Lorente. —Idem de Intendencia: Don Luis María Quiroga Gómez, don Antonio Meroño Parra, don Rafael Laucha Sánchez, don Juan Martínez Pardavilla, don Pedro Du-

EL «GLACIAR BLANCO», en pruebas



En breve será entregado a sus armadores de Valencia, el "Glaciar Blanco". Astano ha construido este carguero de 2.000 Tm, que en el grabado de "Bernardino" efectúa sus últimas pruebas de mar

AGENDA DEL DIA

- Registro Civil: Nacimientos: José Angel y Fernández; María José Fernández y Serantes. Defunciones: Francisco Sedes Pérez, de 68 años.
Farmacias de guardia: Turno semanal de farmacias de guardia: Don Roberto Baamonde Ferrero, Brisa de Canido, 53 y don Manuel Puniá Garrido, general Franco, 94.
Las mareas, hoy: Pleamares: 5,57 de la mañana y 6,24 de la tarde. Bajamares: 12,10 de la mañana y 12,37 de la noche.
La Voz de Ferrol: PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY: 12,00 Apertura.— Angelus 12,05 Almanaque. 13,00 Las mejores canciones. 13,10 Club de oyentes. 13,45 Discolandia. 13,59 Primer avance informativo. 14,08 La familia Megatón. 14,13 Y usted ¿qué opina? 14,20 Aperitivo musical. 14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España. 15,00 Música para la sobremesa. 15,15 Café de artistas. 15,20 Humor y melodía. 15,25 Canta Claude François. 15,35 ¿Qué carrera debo elegir? programa de la REM. 15,50 Los Indios tabajaras. 16,00 El deporte en el banquillo. 16,30 Club de oyentes. 17,01 Aquel Washington. 17,15 Maxi y su conjunto. 17,30 Tarde de concierto: selección de ballet. 18,15 Cita con el éxito.
El tiempo, ayer: Temperatura máxima, 17,6; mínima, 13,6; media, 15,6; dirección del viento, NO; fuerza, flojo; estado del mar, fuerte marejada del NO; cielo, nuboso; visibilidad, regular; barómetro, 765; lluvia, 0.

EL MERCADO AYER

PRINCIPALES PRECIOS EN EL MERCADO CENTRAL: Pescados congelados: Merluza, 52; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza, 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 25; Gambas, 100; Colas de langosta, 250; Calamares, 40. Pescados frescos: Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 55 a 75; Abadejo, 36 a 60; Rape, 75; Salmonete, 100; Rodaballo, 125; Lengüado, 80; Besugo, 30; Liberna, 26; Meigas, 48; Faneças, 15; Bonito, 45; Doradas, 20; Bacalao, 10; Parrochas, 4; Jureles, 4; Potas, 20; Palos, 10; Panchos, 25; Calamares, 45; Chocos, 38; Merlón, 20; Carnavales, 10; Palometa, 12; Sardinas, 8 a 15. Carnes: Ternera de 1. 120 y 110; Ternera de 2. 86 y 80; Ternera de 3. 60 y 56; Aguja, 66 a 60; Cordeiro, 30 a 60; Pollo, 48 a 53. Artículos diversos: Patatas, 3 a 4; Plátanos, 10 a 12; Ajos, 10; Cebollas, 4 a 7; Limones, 14; Zanahorias, 20; Pepinos, 18; Tomates, 7 a 12; Peras, 14; Judías, 16; Melocotones, 18; Huevos, 22 a 32; Manzanas, 12; Pimientos, 8; Melón, 5; Melón corona, 7; Sandía, 7; Uvas, 8 a 12.

PUERTO DE VIGO

CONTINUO VIAJE EL "FLANDRE": El buque francés "Flandre", de El Havre, hizo escala a primeras horas de esta mañana, con 40 pasajeros y automóviles. Aquí embarcaron 50 y carga diversa, zarpando seguidamente para el Caribe. "AMAZON", MANANA: Llegará mañana el "Amazón", inglés, en viaje a Brasil-Plata, para donde recogerá pasaje, carga y correo. MOVIMIENTO DE AYER: Se registró ayer el siguiente movimiento portuario: Siguió viaje a su destino el mercante inglés "Fred Everard", después de reparada la avería que motivó su arribada. Procedente de La Coruña, llegó el moto-buque "Cabo Falco", con general. De tenerife, lo hizo el petrolero "Campanil", con cargamento de combustible líquido para la Campsa. De Harwich, llegó la motonave noruega "Meteor", con 112 turistas, continuando viaje a Lisboa y escala de Mediterráneo. De Plymouth, llegó el cablero inglés "Mercury", para embarcar 56 tripulantes de estas rías.

ESTA TARDE FINAL DEL PEQUEÑO "CONCEPCION ARENAL"

Hoy, a las cinco, en el Estadio Municipal "Manuel Rivera", se disputará la final del "Pequeño Trofeo Concepción Arenal", enfrentándose los equipos Bertón, campeón de Primera División en la temporada anterior, y el Estrelo, subcampeón de la misma. Dado el gran interés despertado, es de esperar que sean muchos los aficionados que acudan al Estadio para presenciar un magnífico encuentro.

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina. Méndez Núñez, 1-2. — FERROL

LONGA DEL BERBES

A 229 toneladas ascendió el pescado de altura que se subastó en Longa, y que descargaron 5 "parejas", 4 "bous", 9 "bakas" y 3 "trasmalleros"

NOTAS DE LA COMANDANCIA DE MARINA

Ha sido puesta en servicio con carácter definitivo transcurrendo el período de pruebas la luz del Faro de la Guía en esta Ría funcionando con las siguientes características: luz 53 segundos, ocultación 24, luz 53, ocultación 24. Total período 20 segundos y alcance 20 millas. Buque cablero inglés Mercury comunica a esta Comandancia de Marina que a diez horas de hoy día 17 ha fondeado una boya pintada de rojo con un radar reflector en posición 42.10 Norte y 00.20 Oeste.

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 - 11

Scope Color MENORES

FABULOSO ESTRENO!

La tea contra el poder del tirano estaba en mano firme

¡NO CONOCIA EL MIEDO, NI TEMIA A LA MUERTE!



LOS INVENCIBLES

TECNICOPEE-EASTMANCOLOR ALBERTO DE MARTINO DISTRIBUCION COLUMBUS-ATENAS

HOY EN

JOFRE

LA SENSACION DEL MOMENTO!

Un documento gráfico de los tiempos del charleston!

Una película interpretada por los auténticos personajes de la historia

LOS LOCOS AÑOS VEINTE

Premio LEON DE SAN MARCOS - VENEZIA -

Un film patrocinado por el Círculo de Escritores Cinematográficos, por sus altos valores artísticos, históricos y humanos

¡SENSACIONAL! ¡FORMIDABLE! ¡DE INTERES ABSORBENTE!

Una película que divierte a los jóvenes, emociona a los viejos y seduce al mundo entero

¡ES IMPRESCINDIBLE VERLA!

Abarca un periodo de tiempo que marca un giro capital en la historia del mundo

Funciones a las 5,30 - 8 y 10,45

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

HOY en el CAPITOL

Una comedia divertidísima, que a veces le hará llorar, vestida con el más bello color y nuevas melodías que todo el mundo cantará

LA CHICA DEL TREBOL

con JOSE LUIS L. VAZQUEZ - MARISA MERLINI RAFAEL ALONSO - ISMAEL MERLO FABRIZIO MORONI

Una alegre y luminosa sonrisa de juventud con la estrella de la simpatía

ROCIO DURCAL

Funciones: 5,45 - 8 - 11

(Tolerada)

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Procediendo este Ayuntamiento a la confección de un Padrón actualizado para el cobro de Impuestos sobre Bicycletas y Vehículos así como el Arrastre y Rodaje por vias municipales con vehículos, a excepción de los de motor, se requiere a las personas incluidas en el citado Padrón a que presenten en las oficinas del Ayuntamiento la declaración de los vehículos de su pertenencia, bajo apercibimiento de que las ocultaciones u omisiones serán objeto de las sanciones y recargos previstos en la Ley de Régimen Local vigente, a cuyo efecto se concede un plazo improrrogable que termina el 15 de Octubre próximo.

El Ferrol del Caudillo, 15 de Septiembre de 1964 - El Alcalde, Rogelio Cenalmor.

Tribunal de Grado Elemental del Bachillerato

EL FERROL DEL CAUDILLO

NOTA RECTIFICANDO A LA CONVOCATORIA DEL DIA 17

Habiéndose padecido error en la convocatoria hecha pública de fecha 17 del corriente, de nuevo se redacta en los siguientes términos: Los exámenes comenzarán el día 21 del corriente en el Instituto de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo. Se establecen dos tandas, las que realizarán sus ejercicios en los días 21 y 22 a las horas que se detallan: PRIMERA TANDA. - Instituto Masculino (oficiales y libres) y Colegios "Rapariz" y "Dafonte": Lunes, 21. - Ocho de la mañana, sesión B (Matemáticas, Cien-

cias, Religión y F.E.N.)

Martes, 22. - Ocho de la mañana, sesión A (Latín, Textos y Geografía e Idioma escrito y oral). SEGUNDA TANDA. - Instituto Femenino (oficiales y libres) y Colegios "Compañía de María" "Cristo Rey", "Sagrado Corazón" y "Tirso de Molina".

Los mismos días de la tanda primera, pero a las tres y media de la tarde.

Para otros detalles, debe consultarse la nueva convocatoria oficial que figura en el tablón de anuncios del Instituto.

El Ferrol del Caudillo, 18 de Septiembre de 1964. - El Presidente del Tribunal, F.) Daniel Bescansa Aler.

El Festival pro Niños Subnormales

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

En la noche del jueves, y como informábamos en nuestro número de ayer, dió comienzo en el Parque Municipal el gran festival en beneficio de los niños subnormales.

Como es anticipábamos, la animación fue extraordinaria, ya que el recinto presentaba un aspecto magnífico. Alrededor de la una y cuarto de la madrugada comenzó el desfile de atracciones, pasando por el escenario en primer lugar, la juvenil estrella Karina, la cual arrancó grandes ovaciones del respetable que se apiñaba ante el palco. A continuación, correspondió el turno a Albertina Cortés, que hizo también las delicias de todos. Por último actuó el gran "showman", Luis Aguilé, quien dejó de manera extraordinaria a todos los asistentes, que le ovacionaron de forma carnosísima y entusiasta.

Terminado este desfile, el Alcalde de la ciudad, señor Cenalmor Ramos subió al palco y tras resaltar el gesto de los artistas, orquestas y empleados, que tanto dice en favor de su generosidad y desinterés para con estos niños, necesitados, les impuso una medalla de la Virgen de Chamorro, así como también hizo entrega de otras dos a los empresarios artísticos, señores Santamaría y Jiménez.

Durante esta entrega, una gran salva de aplausos rubricó la emocionante escena.

Mañana, EL CORREO GALIEGO publicará un amplio reportaje sobre esta festividad, y entrevistas exclusivas con los artistas.

ATENAS

HOY, 6, 8 y 11 UN ESTRENO SENSACIONAL

UNA DE LAS PELICULAS MAS DURAS, REALISTAS Y APASIONANTES DE LA HISTORIA DEL CINE QUE MANTIENE LOS NERVIOS EN TENSION SIN PAUSA NI RESPIRO.

JAMES ROBERTSON-JUSTICE HELMUT WILDT



RECOPILACION UNOS NAUFRAGOS Y EL BARCO-FARO SE TRANSFORMO EN UN INFIERNO.

NO-DO (MAYORES 14 AÑOS)

Ferrol hace 40 años

19 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Embarca en el acorazado "Jafme I", el maquinista oficial de segunda don Luis Picos Vizoso.

Se nombra profesor del Colegio de Huérfanos de la Armada, al maquinista oficial de primera

con Antonio Vazquez Mobraal.

Se clasifica con el retro mensual de 325, al maquinista oficial de primera don Juan Mayobre Alonso.

Se dispone que el primer practicante don Juan Vazquez Paraca, cese en el crucero "Cataluña" y pase asignado a la sección de los de su clase, en el Departamento de Ferrol.

Cesa en el Hospital de Marina de Ferrol y pasa al de Cádiz, el del mismo empleo D. José Caballero Formen.

Cesa en el guardapescas "Contramestre Castello", y pasa a Ferrol, el tercer maquinista D. José Martínez Zárate.

Embarca en dicho buque, el de igual clase, don Antonio Fuentes Sixto.

Comunican de Puentedeume, que en lugar de Grandal, de la parroquia de Villarmayor, se libró una batalla campal entre varios mozos del lugar.

Resultó muerto Ramón Allegue, y herido de gravedad, Carlos Arnao. La Guardia Civil de Puentedeume detuvo a los autores del vandálico hecho, los que ingresaron en la Cárcel del Partido.

En accidente de trabajo, en una fábrica de aserrar madera tuvo la desgracia de ser alcanzado por el volante de una máquina D. José Pita Cortés, ex concejal de este Ayuntamiento.

El señor Pita Cortés fue trasladado a Ferrol, y asistido en la Casa de Socorro, donde fué asistido por el médico don Francisco Latorre.

Por fortuna, la lesión sufrida no tiene mayor importancia, y el señor Pita Cortés se encuentra en estado satisfactorio.

Se presentó de la licencia que disfrutaba el comandante de Artillería, D. José Fernández Herce.

Idem el capitán de la misma Arma, don Francisco Lafont, y el teniente de Idem D. Juan Guerra. Idem el teniente de Infantería del Regimiento de Ferrol, 65, don Jacobo López García.

A respetable edad falleció doña Matilde Estripot, viuda de Codebat, tía del ilustre abogado ferrolano D. Camilo Estripot Tenreiro.

Por Real Orden del Ministerio de la Guerra han sido suprimidas las Cajas de Recruta de Ferrol, 99; de Lugo, 87, y de Mondoñedo, 101.

Se destina al Parque de La Coruña, al comandante don Leoncio de Aspe Vaamonde.

Idem al quince Regimiento Ilegero, al capitán don Manuel Botas Montero.

Idem, disponible en la Octava Región, el capitán de Artillería, don Ricardo Fernández Cuevas y Salorio.

Idem en Ceuta, el idem don Carlos Recacho Eguiá.

Idem al Regimiento de Artillería de Costa, 2, a los capitanes don Francisco Junquera Quintana y don Jesús Samper Lapique.

Idem al Regimiento mixto de Meilla, al capitán don Serafín de Vierna y Belando.

Idem al de Montaña, 2, al capitán don Juan Judel Peón.

HOY-EN-RENA

En funciones de 5,45 - 8 y 11

15 años de la vida de un hombre que hizo de todo y no fué nada

VIDA DIFICIL

Una película con... mucha "mlga" social con ALBERTO SORDI - LEA MASSARI Complemento: NO-DO (MAYORES)



JOFRE CAPITOL

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45 La película de la juventud para un público de todas las edades

¡La sensación del momento! «LOS LOCOS AÑOS VEINTE»

Premio León de San Marcos (Venecia) «LA CHICA DEL TEBOL»

¡Sensacional! ¡Absorvente! Rocio Durcal Funciones: 5,45 - 8 y 11 (Mayores 18 años) (Tolerada)

AVENIDA RENA

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45 Hoy: 5,45 - 8 y 11

Un sensacional Estreno «VIDA DIFICIL»

«UN LUNAR EN EL SOL» Ambiciosa, profunda, humana

Sidney Poitier Claudia Mc Neil Alberto Sordi Lea Massari

La historia de un verdadero amor Complemento - No-Do (Para mayores) (Mayores)

CALLAO MADRID-PARIS

Programa doble Hoy: 4 - 6 - 8 y 11

Sesión continua desde las 4 de la tarde «MI ADORADA SALVAJE» (Eastmancolor)

«ROMMEL LLAMA AL CAIRO» ¡Una historia llena de ternura, humor y optimismo!

y Sandra Dee John Gavin «STALINGRADO»

(Mayores 16 años) No - Do (Tolerada)

ATENAS CINEMA

Hoy: a las 6 - 8 y 11 Hoy: 4 - 6 - 8 y 11

¡Emocionante Estreno! ¡Fabuloso Estreno! Scope Color (Menores)

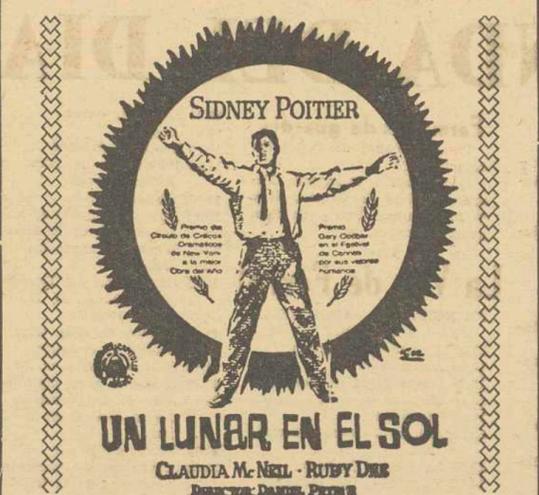
«A T R A C O» James Robertson - Justice Helmut Wildt Dieter Borsche «LOS INVENCIBLES»

Tony Russel Helga Lane Massimo Serato «No - Do» (Mayores 14 años)

¡REPENTINAMENTE LA PANTALLA SE TRANSFORMA EN UNA BOLA DE FUEGO!...

DE LAS GRANDES OBRAS NACEN LAS GRANDES PELICULAS VEA HOY EN AVENIDA

Una película que nos trae nueva vitalidad al cine



UN LUNAR EN EL SOL CLAUDIA Mc NEIL - RUBY DEE DIRECTOR: DANIEL PIZZO

LA ATREVIDA Y CAUSTICA HISTORIA QUE NOS MUESTRA UN VERDADERO AMOR Y UNA VIDA REAL.

PREMIO DEL CIRCULO DE CRITICOS DRAMATICOS DE NUEVA YORK A LA MEJOR OBRA DEL AÑO.

PREMIO "GARY COOPER" EN EL FESTIVAL DE CANNES, POR SUS VALORES HUMANOS. Funciones a las 5,30 - 8 y 10,45 PARA MAYORES

MANO A MANO CON DOS EXTREMOS SENSACIONALES

A Amancio le ha salido un peligroso número 7 para la Selección Nacional: Ufarte

De adaptarse el coruñés al puesto de interior jugarán ambos, formando ala, en el partido Galicia - Resto de Europa, que se pretende organizar para el Año Santo

Nuestro compañero de Redacción, Antonio D. Olano, nos envía desde Madrid un interesante reportaje realizado, mano a mano, con los asnos futbolísticos Amancio y Ufarte, que toca el tema del interesante encuentro que se proyecta para el Año Santo...



Amancio, extremo derecha de la Selección Nacional

Mano a mano, apertura al diálogo. Hablando se entiende la gente. Cara a cara. De muchas maneras se puede llamar a un enfrentamiento o confronte de opiniones de personas de la misma dedicación. Ya, en esta especie de calma chicha...

AMANCIO Natural de La Coruña. Partidario del Deportivo, desde niño, antes de pertenecer como jugador a este club. Veinticuatro años de edad. Una sesenta y ocho de estatura. Sesenta y siete kilos de peso. Soltero y con novia.

UFARTE

Nacido en Pontevedra, capital. Desde niño, "hincha" del Atlético de Bilbao, 23 años. Uno sesenta y nueve de estatura. Sesenta y tres kilos de peso. Soltero y sin compromiso.

No muy altos. Ligeros, como los hockeyes que participan en las competiciones. Características que acompañaron a muchos grandes extremos. Amancio le da esta explicación: "Es preferible tener poca estatura y ser más delgado que cuando se ocupan otros puestos".

Los dos miran al futuro. A su...

rídicos que recibo, estamos faltos de campos y es una pena porque este "filón" del que saldrá un material futbolístico considerable, puede malograrse por falta de terrenos de juego. ¿Qué menos que tres para los niños y los muchachos coruñeses? Serán muy rentables para el fútbol español...

UFARTE cree también en la cantera. Ese es su comentario: "Yo empecé a jugar en el equipo de mi escuela de Galicia. Puede que sea por casualidad el que salgan buenos jugadores de allá. Pero tal vez se pueda encontrar explicación en que, cuando existe la afición que hay en Galicia, forzosamente viene que destacar algo excepcional..."

UFARTE no es excepción en la respuesta: "Me dedico al fútbol completamente. Estudié hasta el tercer año del Bachillerato en Pontevedra. Nos fuimos al Brasil y allí trabajé junto con mi padre, en su negocio de baterías de automóviles."

Los dineros del fútbol pueden cambiar unas vidas jóvenes. Para bien o para mal. Hace años trastornaban a los futbolistas. Hoy domina la serenidad. He aquí lo que explica el madridista Amancio: "Siempre es una mejora para uno y para la familia el dinero que se gana y, sobre todo, cuando se obtiene tras haber llegado al equipo soñado. Aun hoy me parece un sueño, un espejismo esto de pertenecer al Real Madrid..."

Los dos miran al futuro. A su...

futuro deportivo, naturalmente. Está claro el de ambos. Este es el que prevé Amancio: "Es muy pronto todavía para pensar en lo que será de uno. Pero en lo único que pienso es en terminar mi vida deportiva en el Madrid. Italia... Si... Se que hubo gestiones. Pero todo quedó en manos de Saporita. Yo no me preocupé. Me limitaría a aceptar sus decisiones porque soy un profesional..."

EL JUEGO DURO... La aparición de un jugador con clase, con categoría, es seguida por el revoloteo de patadas en torno a sus piernas, los dos extremos han sido víctimas propiciatorias de los patadones. Ufarte me explica: "He podido observar que aquí el fútbol y los jugadores son duros; pero sin mala intención. En Brasil son menos duros; pero con más maldad cuando atacan al jugador. No creo que nadie dé patadas a otro jugador para perjudicarlo, con premeditación, aunque indudablemente habrá casos excepcionales."

Amancio se pone serio ante este tema. Se trata de castigos a sus piernas, sus herramientas de trabajo: "Aquí el fútbol es muy duro. Sin embargo tendría más miedo al brasileño. Mi cuesta trabajo que ningún jugador premedite el daño al contrario. Hablo por mí, porque llega el momento en que estoy cansado de recibir golpes y me pasa por el pensamiento la idea de corresponder. ¡Y soy incapaz!"

Los dos extremos caen al suelo con frecuencia. Dicen de Amancio que besa el césped constantemente y jamás tiene una lesión importante. Se defiende: "Las malas entradas obligan a saltar y en el salto uno pierde el equilibrio. Felizmente no me lesiono cada vez que calgo. ¡Para eso calgo! Si me lesionase, ya tendría que estar retirado del fútbol..."

Los dos miran al futuro. A su...

—Estoy muy contento del puesto que ocupo ahora. Antes me encantaba más a gusto de interior; pero al Madrid le era necesario un extremo y a base de confianza y partidos me fui acostumbrando. Creo que ahora, después de tantos partidos de extremo, para volverme a adaptar al puesto de interior me costaría más trabajo. Parece que no, pero se termina "perdiendo el sitio". ¿Diferencia entre ambos puestos? ¡A ver si la se explican! El interior es un eslabón más esencial. Una la delantera con la media. Sube y baja, trabaja y desplaza juego a los lados. Siempre tiene toda su zona. El extremo ha de adaptarse más al juego del equipo y esperar el pase del compañero. Las tácticas de hoy son defensivas y el juego va más por las bandas. El extremo ha de permanecer abierto, lo cual no quiere decir estático. Mis características en este puesto...

—Yo era interior izquierdo. Fleitas Solich fué el que me cambió a exterior derecho. No me costó trabajo adaptarme y hoy es el único puesto en el que me encuentro bien. Sería muy difícil para mí el regreso al anterior puesto porque mis cualidades son las de un exterior derecho. Las diferencias son esenciales, porque el interior trabaja más. Tiene más contacto con la pelota y más facilidad para desmarcarse. El extremo juega abierto y ha de intentar superar al defensa y desmarcarse. Es un puesto más fácil. El extremo necesita la ayuda de los interiores para jugar. Al interior le viene el juego para él. Mis características son la velocidad y el "dribbling". Es algo que uno tiene, por naturaleza. Amancio aun alcanzó a ver jugar a Basora y Galiza. Lo admiraba, como ahora admira a Gento. Ufarte siente gran admiración por Garrincha. "Me fijé bastante en su forma de jugar y dicen que me parezco un poco a MANO A MANO"

Llega la hora del "enfrentamiento". Preguntamos a cada uno de ellos si conoce al otro como jugador. Ceden el primer premio, ahora, a Ufarte: "Le vi, por televisión, el partido que jugó España contra Hungría. Observé en él mucha facilidad para el remate y que se va muy bien del defensa. Le es fácil internarse por el medio y me parece goleador. Amancio entra en turno: "Vi a Ufarte jugar el primer tiempo del Atlético - Inter. Me pareció peligrosísimo, muy rápido en el "dribbling", se va bien del lateral y los centros que da son muy buenos. Y entramos en "faena". Nada menos que el número 7 del equipo nacional, disputándose por los dos. Amancio habla ahora: "Siempre pienso que hay que luchar al máximo. El amor propio de cada uno consiste en alcanzar el máximo en su profesión. La nuestra es el fútbol. La presencia de Ufarte puede servirme de estímulo porque creo que tiene muchos méritos para figurar en la lista del seleccionador. Ahora, con él, se ha puesto la "cosa" muy reñida..."

Ufarte habla con toda solemnidad: "Todo jugador profesional espera, como cumbre de su carrera, defender los colores de su país. Es mi meta y si puedo llegar a ella, la alcanzaré. El puesto está, actualmente muy bien ocupado. Será muy difícil desbancarlo; pero repito que haré todo lo posible para tener un lugar en la selección española. Hago casi de árbitro. Una solución con la que sueñan los buenos aficionados. Un ala Ufarte-Amancio. Habla Ufarte: "Me agradaría mucho. El conseguirlo va a depender de los dos por igual. En que yo esté en buena forma y él vuelva a adaptarse al puesto de interior. Amancio no vacila: "Si un día piensan que esa fórmula será interesante, para mí va a ser una gran alegría que un nuevo paralelismo se alcance. Puede conseguirse, porque coincidiendo con el Año Santo comi-

Los dos miran al futuro. A su...

postelano, se trata de organizar un partido cumbre, en el que los jugadores gallegos que andan por el mundo se reúnan, en selección, contra un gran equipo. Amancio se entusiasma con la idea: "¡Vaya equipo que formaríamos los galleguitos! Yo estoy dispuesto a formar parte de esa selección, siempre y cuando mi club, al que me debo, me dé permiso..." Ufarte coincide en la opinión: "¡Me gustaría mucho! Sería muy bonito. Si mi club me lo permite, yo estoy dispuesto a llevar la cruz de Santiago en la camiseta gallega..." Ufarte, Amancio, Marcelino, Suárez y Veloso ¿Hay quien dé más? LA LIGA... Finalizamos con una pregunta en torno a la Liga. Y a su desenlace: "Va a ser muy curiosa", pronostica Ufarte—. Pienso que se disputará entre el Atlético de Madrid, Real Madrid, Barcelona y Zaragoza. "Difícil de pronosticar", asegura Amancio—. Sin embargo mis favoritos son el Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona y Zaragoza... Empate a opiniones. Dos excelentes "rapaces" frente a frente. Los dos en busca de la camiseta número 7. ¡Mira que si os lleváis la 7 y la 8, amigos!

Campeonato de España de Traineras



BILBAO. — El patrón de la embarcación de Orío, muestra la bandera y el trofeo, conseguido además de un premio en metálico de 25.000 pesetas— al quedar campeón de España de la modalidad de traineras en Bermeo. (Foto EUROPA PRESS).

Esta tarde será decidida la alineación que sacará el Club Ferrol frente al Lemos

Hasta esta tarde no será decidida la alineación que presentará el C. Ferrol frente al Lemos, en el partido que le corresponde jugar mañana, domingo, en el Estadio Manuel Rivero. Parece ser que hay duda en la defensa y línea delantera, en las que muy bien pudieran tener entrada Villar y Plasas. El defensa como lateral y Plasas como delantero centro, pasando Larraz a interior. El joven jugador coruñés, que en el entrenamiento del jueves acusó un buen momento, tiene muchas posibilidades de ser el titular, como delantero centro, en la vanguardia verde. Acusa excelentes facultades; es resuelto en

Los dos miran al futuro. A su...

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO» PRIMERA DIVISION. Genio VALENCIA-LEVANTE. CAMISETAS FELPA búfalo BETIS-CORUNA. camisas TITI EXPO TITIAL R. MADRID-LAS PALMAS. SEÑALADO PERFECTO COLCHON FLEX CORDOBA-ESPAÑOL. RELOJ RADIANT ZARAGOZA-MURCIA. CALCETINES Punto Blanco BARCELONA-T. MADRID. terwillor OVIEDO-AI. BILBAO. EL CHE-SEVILLA. SEGUNDA DIVISION. Real Sociedad Algeciras. Europa Huelva. Osasuna Calvo Sotelo. Langreo Hércules. Pontevedra Abarán. Celta At Ceuta. FA'LITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL.

Esta tarde será decidida la alineación que sacará el Club Ferrol frente al Lemos

TURIN, 17. — El jugador de fútbol español Luis del Sol, de 29 años de edad, interior derecha de la Juventus, ha sido sometido con éxito a una operación quirúrgica en los tobillos, para curar de viejas lesiones. Se espera que deje el hospital el próximo domingo, o el lunes, para marchar a la Riviera Italiana, donde pasará unos días de convalecencia antes de reintegrarse a su equipo. — Añil.

El Arsenal sale para Redondela sin equipo decidido

EL ARSENAL A REDONDELA. También, sin decidir equipo, hoy sale para Redondela el Arsenal. Farfán lleva todos los elementos disponibles y una vez allí, dispondrá la alineación que sacará frente al Choco en el encuentro que le corresponde mañana y al que sus muchachos van con ilusión de triunfo. Se desplazan, Dopico, Chichí, Ricoy, Rivera, Arturo, Filgueira, Casitas, Alberto, Nando, Pahiño, Luis, Gómez y Nadágula. Buen viaje y suerte. — K.

Los dos miran al futuro. A su...

«Que no cuente Di Stéfano con volver al Madrid antes de cuatro o cinco años»

AFIRMA SANTIAGO BERNABEU

Hace unos días, a raíz del partido Español - Real Madrid, Alfredo Di Stéfano había hecho unas declaraciones, en las que afirmaba que para el año próximo volvería al Madrid, que lo del Español era una cosa pasajera.

El diario "Pueblo" en su número de ayer publica unas declaraciones hechas por don Santiago Bernabeu al periodista Manuel Ors. En ellas, el Presidente del equipo pentacampeón dice:

"Comprendo que Di Stéfano sienta nostalgia del Real Madrid. Lógico, humano, normal. Di Stéfano ha vivido la mejor parte de su historia con los colores blancos y el Real Madrid, que aquí se hace justicia en todo y a todos, se siente orgulloso de ello, y agradece, muy agradecido, a Di Stéfano, Fatuo, no somos ni ciegos, y el Real Madrid sabe muy bien lo que ha recibido de Di Stéfano y lo que éste ha recibido del Real Madrid. Créame: todos en paz. Nadie ha engañado a nadie... Lo que ocurre es que en esta pañoleta vida hay que pensar los pasos antes de darlos. Primero andar y luego pensar, no así, no. Hay mucha gente que procede así, en lugar de proceder con la cabeza. Fíjese en el Real Madrid, que es falible también y se equivoca (qué duda cabe Pero fíjese en que nosotros raras veces nos arrepentimos de lo que hacemos. Me parece que nunca. ¿Por qué? Pensamos con esto que tenemos aquí, encima de los hombros. Esto — señala la cabeza con el índice de su mano derecha; la otra la tiene ocupada sujetando un puro — es, de verdad, es muy útil y hay que usarlo con frecuencia. A cada minuto del día".

Refiriéndose concretamente a las declaraciones de Di Stéfano añadió: "Di Stéfano dice que quiere volver al Real Madrid y, a poder ser, de jugador... Bien. Puede decir eso y mucho más. Cada uno es libre de decir lo que quiera... Le voy a contar algo relacionado con este caso. El Real Madrid no echa jamás a nadie. Ofrece y dice: "Estas son mis condiciones. ¿Le convienen?... No... Adios..." El Madrid se debe a sus socios y ha de velar por sus intereses.

Di Stéfano —añadió— no fue echado. Se fue porque él quiso. Quede esto bien sentado. A Di Stéfano se le ofrecieron unas condiciones económicas no buenas, sino excelentes, para que siguiera en el Real Madrid como técnico; él dijo que no. El dijo: "Yo quiero seguir jugando". Se le contestó que como jugador ya no interesaba... Se enfadó, dijo lo que dijo y se marchó. ¡Allá él!... Ahora, al parecer, está arrepentido".

Se extendió luego sobre lo ocurrido con Oesterreicher, que se fue del Real Madrid al Torino porque

le ofrecían unas condiciones excelentes. Luego quiso volver y ya no pudo. "En el Madrid es difícil entrar, pero es todavía mucho más difícil volver a entrar". A Di Stéfano —añadió— le digo lo mismo. Que no cuente con volver al Madrid hasta que no haya transcurrido un periodo de cuatro o cinco años, y entonces, como es natural, no podrá volver como jugador; en todo caso de entrenador o de algo así... Di Stéfano se fue del Madrid porque quiso, no porque le echase el Real Madrid. ¿Entendido?"

Regresaron a Barcelona los componentes de la expedición «Trans-Atlas»

Realizaron estudios de zonas montañosas y desérticas, y recorrieron 6.237 kilómetros

BARCELONA, 18. (Afil).— Han regresado a Barcelona los componentes de la expedición «Trans-Atlas», la cual ha conseguido llevar a cabo todos los objetivos prefijados, después de los estudios científicos y las ascensiones realizadas en el Toubkal (4.165 m.) en el Ras N' Cuanoukrim (4.034 m.) por su pared norte (primera nacional) y al Eimesonida N' Cuanoukrim (4.089 m.), (primera nacional) y de las exploraciones efectuadas en el macizo del Ighil M'Goun (4.070 m.). La expedición operó en las zonas desérticas situadas entre el Alto Atlas y el Djebel Sarho. Se efectuaron estudios en los desiertos de Tikiniouine, Khela Issouid, Khela Imatit y Khela N' Tichicht. Una tremenda tempestad desencadenada sobre el Atlas puso en grave peligro a la expedición, ya que se cesaron los equos invadiendo las aguas violentamente los al-

tiplanos desérticos y estando a punto de arrastrar la furgoneta utilizada por la expedición, cosa que fué evitada con gran riesgo y a costa de imprevistos esfuerzos. Posteriormente los expedicionarios se internaron en el Sahara realizando investigaciones en las «hamadas»; el terrible desierto pedregoso del país de la seda, y en el «erg», desierto de arena constituido por las típicas «inacabables dunas».

Terminados los trabajos en el desierto, la expedición cruzó nuevamente el Alto Atlas, dirigiéndose al Alto Medio. Allí desarrolló su último plan de actividades, finalizado el cual emprendió el regreso hacia la península, se recorrieron en total 6.237 Km. de los cuales 1.374 fueron sobre pistas de desierto y 582 sobre pistas de alta montaña. Los estudios realizados fueron dirigidos por el Dr. Joaquín Monturiol, al cual, junto con Antonio Borrell, cuidó asimismo de las ascensiones a la alta montaña, mientras que la dirección de la travesía automovilística, corrió a cargo de Fernando Vidal. Han participado en la expedición miembros del Club Montañés Barceloneta, grupo excursionista de Cataluña, con los que colaboraron eficazmente, habitantes de las regiones recorridas. — (Afil).

Comenzaron a instalarse en Tokio los primeros olímpicos

TOKIO, 18. — Los primeros contingentes deportivos para los Juegos Olímpicos han tomado posesión de sus dependencias en la villa olímpica.

Dieciséis luchadores japoneses se encuentran alojados en el pabellón que les ha sido reservado.

Los nadadores españoles también han tomado posesión de sus habitaciones y ayer han celebrado una sesión de entrenamiento en la piscina olímpica de Yoyogi.

Los nadadores españoles han manifestado que les parece muy rápida, pero consideran que el agua tiene mucho cloro, lo que les ha dificultado su preparación. Afil.

TOKIO, 18. — Los deportistas extranjeros participantes en los Juegos Olímpicos podrán introducir a su llegada al Japón un número determinado de productos sin abonar derechos de aduana.

Cada deportista podrá llevar 30 botellas de vino o de cerveza, ocho botellas de whisky o de coñac, noventa botellas de agua mineral, sesenta paquetes de cigarrillos, trescientos cigarrillos puros o mil quinientos gramos de tabaco.

Los productos que se citan deberán consumirse en la villa olímpica y los sobrantes... si hay, serán remitidos a la Embajada del país del interesado para su reexportación. — Afil.

NUESTRA QUINIELA

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Zaragoza, Murcia, Elche, Sevilla, Barcelona, etc.

RESERVAS

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Santander, Sabadell, Constanza, Cádiz.

Donativos pro Club Ferrol

Segunda relación de donativos efectuados al Club Ferrol, hasta el 14 de Septiembre.

Table listing donors and amounts for Club Ferrol. Includes Suma anterior, D. Hermenegildo Franco, Bar La Marina, etc.

Heriberto Herrera no dejará al Juventud

ROMA, 18. — El secretario de la Juventud de Turín, ha desmentido de la forma más absoluta y categórica, las noticias publicadas en un sector de la prensa italiana, dando cuenta de la probable dimisión del Entrenador Heriberto Herrera y las gestiones realizadas por el Club Turinés encaminadas a la contratación del inglés Stan Cullis, ex preparador del "Wolverhampton". — (Afil)

Nueva víctima del boxeo

JOHANNESBURGO, 18. — Nicky Erasmus, pugil aficionado, ha fallecido a los cinco días y medio de haber sido puesto fuera de combate en su pelea contra el campeón de los gallos, Paul Jones, en los campeonatos amateur de Transvaal.

Erasmus, de veintidos años, sufrió un desvanecimiento al terminar el segundo asalto de dicha pelea. — (Afil)

Fidel Castro quiere asistir a la Olimpiada

TOKIO, 18. — El primer ministro cubano, Fidel Castro, estudia seriamente su asistencia a los Juegos Olímpicos, según ha manifestado a la agencia "France Presse", Eduardo Otero, agregado olímpico cubano en Tokio. — (Afil)

Capital de la provincia

CLAUSURA DEL I CERTAMEN CINEMATOGRAFICO DEL MAR

Declarado desierto el primer premio de largometrajes

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación).

Fue solemnemente clausurado en La Coruña el Primer Certamen Internacional del Cine amateur, que desde el pasado día 14 se ha venido celebrando en nuestra ciudad. El acto, que revistió gran esplendor, tuvo lugar en el Teatro Colón a las once de la noche.

Por la mañana, en la Colegiata, se ofició una misa. También en la Secretaría del Certamen, se procedió a la entrega de premios del Concurso Nacional de Prensa, Radio y Televisión, en el día de ayer. Los distintos actos estuvieron presididos por el director del Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar, don Juan Ruiz Liñares.

CERTAMEN INTERNACIONAL CINEMATOGRAFICO DE LA MAR

Los premios concedidos en este Certamen han sido: Mejor largometraje: desierto. Mejor dirección: desierto. Mejor interpretación: al niño David del Carpio, por «Tiburonerós».

PADRON

El tratamiento de Excelentísimo al Ayuntamiento

PADRON, 18. (De nuestro corresponsal, Camilo AGRASAR)

Por la Prensa del pasado sábado día 12, nos enteramos que el Gobierno, previo el informe de la Real Academia de la Historia, concedió a este Ayuntamiento el tratamiento de excelencia.

Recorramos ahora que dicho señor nos pidió todos los libros y datos, que nosotros poseyéramos, referentes a la historia de la villa y a sus hijos ilustres, diciéndonos que eran para hacer un "trabajito". Sin duda que el "trabajito" era para hacer el solitario.

Padrón, un pueblo con méritos más que suficientes para ostentar este tratamiento, no tenía otro que el de ilustre, como el de cualquier pueblo o villorrio. En algunos documentos del siglo XVIII se encuentra el de Ilustrísimo, pero sin confirmación.

Esperamos que el desde ahora Excelentísimo Ayuntamiento, al dar a conocer al vecindario tan grata nueva, mande disparar una salva de bombas de palenque.

HOMENAJE A DON ANTONIO MAGARINOS CASTROAGUDIN

Con motivo de ser jubilado en el empleo que ocupaba en la Subestación de "Ferosa", fué obsequiado por sus compañeros en un banquete, nuestro estimado amigo don Antonio Magarinos Castroagudin.

El simpático homenaje se celebró en un céntrico restaurante, y estuvo presidido por el homenajeado y por los señores don Manuel Pérez Miras y don José Manuel Frols Barreiro.

A los postres hizo uso de la palabra el Sr. Frols Barreiro quien con elocuentes palabras enaltecó las dotes de compañerismo y recto proceder del señor Magarinos Castroagudin. Este, visiblemente emocionado, dio las gracias a todos por el homenaje que se le rendía, del que, dijo, se consideraba inmerecedor.

VIAJEROS

Para pasar una corta temporada de descanso en este convento de PP. Dominicos, llegó de La Coruña el Rvdo. Padre Agustín Losada, capellán de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad de dicha ciudad.

—De Caldas de Besaya (Santander) llegó Fray Humberto Alvarez García, O.P. Fray Humberto pasará unos días con sus padres los señores de Alvarez Forján (don José). Después irá para el célebre convento de San Esteban de Salamanca, donde terminará la carrera de sacerdote.

—De Carballino, a donde fué a tomar sus salutíferas aguas, regresó nuestro estimado amigo, el industrial de esta plaza, don Antonio Martínez Castaño.

Mejor cortometraje: «De lage jandes» (Holanda).

Valores sociales del mar: «Co-operative» for fishermen» (India).

LA PERMANENTE MUNICIPAL

Bajo la presidencia del Alcalde, Sr. Sanjurjo de Carrizate, y con asistencia de los Tenientes de Alcalde, Sres. Pérez Cepeda Piñeiro, Miguez Tapia, Sanz de la Helguera, Llaño Flores y Martínez Pérez, así como del Secretario e Interventor, Sres. Lupiani Menéndez y Beneyto Sanchis, se reunió la Comisión Municipal Permanente, al objeto de celebrar su sesión ordinaria semanal, en la que se adoptaron los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta y patentizar a S. E. el Jefe del Estado la satisfacción y sincero agradecimiento de la Corporación Municipal por los acuerdos adoptados en el Consejo de Ministros celebrado en el Pazo de Meirás, que afectan y constituyen importantes mejoras para nuestra ciudad, en orden a la construcción de la Estación de Mercancías de San Diego y creación de un Museo Histórico-Arqueológico.

Hacer constar igualmente en acta la satisfacción de la Corporación Municipal y pueblo de La

Coruña, por la inauguración de la Universidad Laboral, expresándose así al Excmo. Señor Ministro de Trabajo, D. Jesús Romero Gorri; asimismo la Comisión Municipal Permanente acordó testificar su agradecimiento al Excelentísimo Sr. D. José Antonio Girón de Velasco, Ministro de Trabajo cuando se concedió dicha Universidad a La Coruña y también a todos los señores que en su día firmaron el compromiso de adquisición de los terrenos necesarios para su construcción, que hizo posible la realidad de tan ansiada aspiración coruñesa.

Patentizar a los Excmos. señores D. Castor Manzanera Holgado y D. Serafin Permy López, que han venido desempeñando la Capitanía General de la Octava Región y el Gobierno Militar de La Coruña, el sentimiento de la Corporación Municipal por su marcha con motivo de sus nuevos destinos.

Conocer de acuerdo adoptado por la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Lugo, de hacer constar el agradecimiento de dicha Corporación y la ciudad a la Alcaldía y Corporación Municipal de La Coruña, por las diferencias y atenciones tenidas con los miembros de aquélla y veintidos de Lugo que el pasado día 23 de agosto se trasladaron a esta capital con motivo del «Día de Lugo».

Enterarse de escrito de la Gerencia del Polo de Desarrollo Industrial de La Coruña, por el que se expresa su reconocimiento por la colaboración prestada por la Corporación Municipal para poder llevar a cabo la exposición de gráficos del referido Polo de Desarrollo.

Enterarse de escrito de la Federación Gallega de Tiro en el que se agradece la recepción en las Casas Consistoriales a los participantes en el Torneo de Tiro con Arma Olímpica Galicia Oportus y la concesión de un trofeo para su otorgamiento en dicha competición.

Conceder trofeos deportivos para su otorgamiento en las competiciones de tenis organizadas por el «Casino de La Coruña» y en la «XXVII Travesía a la Ensenada de San Amaro», organizada por el «Club del Mar».

Adoptar acuerdo resolviendo la petición formulada por la Federación Gallega de Fútbol en orden a la realización de obras en los vestuarios destinados a los Clubs Modestos, así como mejoras e instalaciones en el Campo de Entrenamiento del Estadio Municipal de Riazor.

Conceder licencia municipal para la construcción de un edificio de doce plantas, otro de nueve, siete, de seis, y otro de cinco plantas, así como obras de elevación de varias viviendas.

Informar en el sentido de consideración procedente la concesión de licencia municipal de apertura para una pescadería y un despacho de carne, de ganado vacuno y salchichera.

Conceder, al igual que en años anteriores, una ayuda económica al mayor esplendor de los actos en conmemoración de la festividad de Ntra. Sra. de la Merced, Patrona de las Prisiones españolas, tendrán lugar en la de esta capital el día 24 de los corrientes.

Conocer de escrito de la Dirección Facultativa del Puerto de La Coruña en el que, contestando a otro municipal, se hace constar que, por dicha Dirección está estudiado el proyecto de mejora de alumbrado del Puerto, cuyo importe rebasa los 8.000.000 pesetas procedidos en el momento actual a descomponerlo en proyectos parciales, que se irán ejecutando a medida que se permitan las disponibilidades económicas.

Como homenaje al hijo adoptivo de esta villa, en los amplios salones del Hotel-Balneario se ha celebrado un animado baile, amenizado por el conjunto local "Los Cun-Ter's".

Con motivo de este baile hemos tenido el gusto de saludar a gentes que se han desplazado de La Estrada, Caldas de Reyes, Villagarcía de Arosa, Pontevedra, etcétera, que han salido altamente satisfechos de la gran animación y alegría que reinó durante el baile.

Para la próxima semana, y también en los salones del Hotel-Balneario, se anuncia una nueva fiesta, amenizada por el conjunto local "Los Cun-Ter's".

FIESTAS DE SEPTIEMBRE

Reina gran animación para las fiestas de septiembre que darán comienzo el próximo sábado, con la actuación de la Orquesta Termas, para ofrecernos en los días 20, 21 y 22, de lo que daremos cuenta en notas sucesivas.

LA FAMILIA DE Don Eleuterio Ceinos Blanco Fallecido cristianamente el día 15 del actual. Q. E. P. D. DA las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de conducción y funeral del finado, haciendo extensivo su agradecimiento a quienes por otros medios le testimoniaron su condolencia. Santiago, 19 Septiembre 1961

TIROS AL ANGULO

Después de tanto jafo resulta que Miguel Muñoz tenía razón. La crítica deportiva nacional dice que Di Stéfano está en el caso de su vida deportiva. Es bastante lenta la crítica deportiva. En Ferrol hay quien dijo esto hace tres años. Y en Langer un crítico deportivo dijo lo mismo, pero hace nueve años. Di Stéfano, en ese periodo de tiempo, se encargó de demostrar lo contrario.

Platas y Mundo serán figuras de valía en el fútbol nacional. El aprendizaje en serio lo harán en el Racing. Es una garantía para el jugador de garantía.

Para darse cuenta del gran equipo que tenemos, lo mejor es asistir a los entrenamientos. Para los que no pueden ir (son la mayoría) el lugar ideal es el Estadio los días de partido oficial. Mañana, primera demostración con el Lemos de Monforte.

Hoy, a las cuatro de la tarde, otra audición bajo el título "El deporte en el banquillo". La campaña de socios continúa. Llame al teléfono 1496 y será inscrito como socio del Racing. Hoy, a las cuatro de la tarde.

La Directiva del Lugo solicitó el traslado para el 15 de Noviembre el partido que tenía que jugar el Racing en Lugo el próximo día 27. Cuanto más se tarde en hacer dos negativos mejor. Vista que tiene la Directiva del Lugo...

Estamos a la disposición de cualquier Directiva que quiera aplazar su partido con el Racing. Pero mucho nos tememos que lo querían aplazar todos. El miedo es libre. Nosotros no necesitamos aplazar ningún partido. Somos así de valientes.

Somos valientes con o sin delantero centro. Pero tendremos un

buen delantero centro. Y pronto, muy pronto.

Y entonces nunca mejor que aquello que dice... Siempre al ataque. Siempre. Y ahora también.

Verderol que se pierde... la corriente se lo lleva. Buena falta hace.

Mañana tendremos altavoces en torre o altavoces en pista. Nos da lo mismo. De los altavoces lo que más nos gusta es cuando están apagados, es decir cuando el partido se está jugando. Hay que bajar un poco el volumen, como diría un técnico cualquiera...

El Lugo mantiene aspiraciones. Mañana acompañarán al equipo muchos aficionados. Riazor registrará un gran lleno. Las aspiraciones lucenses nos parecen muy bien, pero para el segundo puesto son firmes candidatos el Fabril y el Compostela, o si ustedes lo prefieren el Compostela y el Fabril. Para bromas bastó un año.

Hasta el momento el problema arbitral, no es problema. Ya lo dice una graciosa canción: "El árbitro ideal es el que favorece al equipo local". Por lo menos es la mejor forma para no complicarse la vida. Ejemplo, el señor Orellana, que pese a todos sus fallones, está en Segunda División.

Hay árbitros que siempre estarán en nuestro recuerdo. El más reciente el señor López Montenegro. Y otros que nos alegramos mucho no recordar. Todo pasa.

Y hasta mañana que, como domingo, rueda el balón y nos preguntamos: ¿Qué partido pondrá hoy la televisión? Misterio. Esperemos el anuncio por la cáñica voz de la guapa y gentil locutora. Uno le tiene cariño a las locutoras. Uno es muy cariñoso. — EFE DE FERROL

El «Sierra de Aránzazu» encallado a la entrada de la bahía de Nipe

Se trabaja febrilmente en la extinción del incendio

ANTILLA, (Cuba), 18.—Se están llevando a cabo, a ritmo febril, las operaciones de extinción del incendio que ha destruido parcialmente el buque mercante español «Sierra de Aránzazu», que fue atacado durante la noche del pasado domingo, cerca de las costas cubanas; ataque que el Gobierno revolucionario achaca a elementos exiliados cubanos, responsabilizando de ello a los Estados Unidos.

El barco se encuentra ahora encallado a la entrada de la bahía de Nipe, a donde fue conducido por dos remolcadores cubanos.

Al costado del mercante se observan varios boquetes, producidos por las balas de ametralladoras y cañones, así como hierros retorcidos por la

acción del fuego. La sección de popa está casi en carena. Tal es el estado que presenta la nave, escorada unos quince grados.

Los tripulantes de los remolcadores, así como el servicio de bomberos de Antilla, están efectuando el salvamento de las mercancías que pudieron escapar sin daños. El barco transportaba a La Habana unas 1.089 toneladas de productos diversos, entre ellos tejidos, ajos y juguetes.

Entre tanto, la prensa matutina de La Habana destaca con fotografías al «Sierra Aránzazu», humeante, y publica artículos condenando el «bárbaro y monstruoso ataque pirata contra el buque mercante español».

También se hacen eco los

periódicos habaneros de las declaraciones de Fidel Castro, en las que acusa a Estados Unidos de ser responsables del ataque. «España aliada de los Estados Unidos sufre ahoros, como ejemplo, el zarpo de la rabia y la locura que parecen dictar los pasos de la política yanqui», escribe el diario «Hoy», principal portavoz de la Prensa comunista cubana. —(Efe)

Novillero sevillano, muerto en la Plaza de Nájera

LOGROÑO, 18.— Un becerrista ha resultado cogido y muerto por un novillo.

En la localidad de Nájera se celebraba hoy el último festejo taurino de sus fiestas patronales, en el que intervenía, con aficionados locales el becerrista Manolo Alpanel, de Camas (Sevilla).

Alpanel recibió a su primer novillo con la capa y en el tercer lance el bicho le achuchó, sin que diera impresión de nada de importancia, y no le desribó. Seguidamente el torero llevó la mano al bajo vientre y se metió en un burladero.

Aunque nada pareció haber trascendido, le trasladaron rápidamente a la enfermería, en tanto continuó la lidia del toro, que lo mató el sobresaliente Enrique de La Calle, al que le concedieron la oreja y fué muy ovacionado. Inmediatamente después y dentro del

estupor general de la plaza sonó un clarín anunciador de la tragedia que se acababa de producir, ya que Manolo Alpanel había fallecido en la enfermería.

El parte facultativo dice así: «Ingresó en la Enfermería Manuel Alpanel con un puntazo por asta de toro en el triángulo de scarpa izquierdo y fuerte shock traumático, falleciendo cinco minutos después, a pesar de haberle sido aplicado el tratamiento de transfusión, respiración controlada, masaje cardíaco, y oxigenoterapia. Doctor Martínez de Sallnasa».

Inmediatamente de conocerse la noticia de la tragedia la presidencia dió por terminado el festejo. Igualmente han sido suspendidas las demás fiestas en el pueblo.

El público de Nájera se encuentra consternado por la desgracia ocurrida al referido becerrista. (Cifra).

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Una nueva faceta en la política interna italiana

Mientras las fuerzas militares y de «carabinieri» italianas se apresuran a poner coto al recrudecimiento de la pequeña guerra del Alto Adigio o Tirolo, el Congreso de la Democracia Cristiana concluyó anteayer sus tareas, en el que Amintore Fanfani, acaso pensando en el Quirinal como su meta política o bien para ocupar el puesto de Aldo Moro, lo cierto es que su discurso ha sorprendido a sus contrincantes en el seno de la D.C. y también a sus incondicionales seguidores. Fué primero el profesor Forlani el que, en una intervención serena reflexiva, erculló a Fanfani de ser el responsable principal de la apertura a sinistran con el partido socialista, diciendo que el hecho respontía a una decisión de toda la Democracia Cristiana, como así lo había acordado en el Congreso de Nápoles, y no a una persona determinada.

Dos corrientes se excusan en el partido de la Democracia Cristiana: una, que tiene a Moro como

paladín y, otra, a Fanfani. La de Moro es, por decirlo así, un poco más avanzada, gustando de emplear los términos de «centrismo popular», en lugar de «apertura a sinistran», más grato a Fanfani. A través de las sesiones del Congreso que acaba de clausurarse en el palacio de la E.U.R. se ha puesto de manifiesto, sin excepción alguna en todos los oradores su acendrado anticomunismo y su total y absoluta repulsián a cualquier alianza con el mismo.

La gran sorpresa es que frente a un discurso vigoroso, propio de una batalla política, Fanfani habló con una ponderación extremada, exponiendo la actual crisis de los partidos, que él estima desfasados con la realidad presente, con un tono de voz que más hacía ver al hombre de cátedra que al político campeador. Con palabras comedidas, conciliatorias, Fanfani abogó por la unidad de la Democracia Cristiana. Una unidad, añadimos nosotros, más necesaria que nunca ante el cariz que está tomando la actividad del partido comunista italiano, al que, pese a la apertura a sinistran no se ha conseguido aislar, de tal manera que sufriera un duro golpe.

El panorama de la política interna italiana no se presenta con nitidez, con claridad; por el contrario, no es descartable surjan sorpresas, si Longo consigue parte de sus propósitos, quizá dimanantes del testamento de Togliatti.

El cuadro del actual, el semanario «Rinascita» publicó el destamamiento político del «enciclopedia jefe del partido comunista italiano, Palmiro Togliatti, que se calcula tiene unas seis mil palabras. Pues bien, si la última voluntad del extinto «leader» se cumple totalmente, surgiría entonces un tercer grupo en el comunismo mundial que, ni estaría al lado de Moscú ni tampoco de Pekín; vendría a ser una especie de tercera fuerza en el ámbito comunista, ya que en el testamento, tanto Kruschev como Mao Tse Tung, son blanco de ataques del extinto Palmiro Togliatti.

A este respecto, al aludir a la pugna entre la Unión Soviética y China, dice: «El plan que nosotros habíamos propuesto para una lucha eficaz contra las posiciones políticas erróneas y contra la actividad escisionista de los comunistas chinos, era diferente del que ha sido en realidad aplicado».

La pieza propagandista atesta no sirve para nada a nadie Togliatti, que dice también: «Los comunistas deben tener una gran audacia política, deben liquidar toda forma de dogmatismo, afrontar y resolver de manera nueva los problemas nuevos, emplear métodos de trabajo adaptados a un contorno político y social que se transforma continuamente y rápidamente».

Pues bien, el nuevo jefe del comunismo italiano, Luigi Longo, ha reiterado estos días su deseo de una colaboración con los socialistas. No es de ahora esta pretensión de Longo, pues fué precisamente él quien, en el V Congreso Comunista de Nápoles, en 1946 propuso esta alianza.

Intenta Longo hacer una fusión de los partidos socialista y comunista. A tal objeto, siguiendo las cláusulas del testamento político de Togliatti prescinde de toda forma de dogmatismo, llegando incluso a renunciar a la denominación de comunista, al referirse a su partido; en una palabra, que Longo intenta integrarse en el socialismo italiano, constituyendo un partido único, sacrificando a tal objeto la propia denominación de su partido.

Estamos, pues, en presencia de una nueva faceta de la política interna italiana.

Nuevo incidente militar en el Golfo de Tonkin

Tanto los buques como el personal yanqui no sufrieron daños

WASHINGTON, 18.— El ministro de Defensa norteamericano, Robert S. McNamara ha dado cuenta de un nuevo incidente militar ocurrido en la mañana de hoy cerca de la costa de Vietnam del Norte, indicando sin embargo, que tanto los buques como el personal norteamericano no habían sufrido daños.

Señaló McNamara que sus informaciones son de carácter preliminar y fragmentario, y están pendientes todavía de su correspondiente investigación, mientras

cura la cual, no se facilitaría ninguna otra información al respecto.

El ministro de Defensa precisó que el incidente tuvo lugar en el golfo de Tonkin, aproximadamente en la misma zona del reciente ataque perpetrado por buques de guerra comunistas contra unidades yanquis, ataque que provocó, a su vez, la correspondiente réplica norteamericana.

McNamara no ha calificado el incidente en cuestión de ataque mediante «disparos», pero parece deducirse de su declaración que se trata de cosa parecida. (Efe).

El tiempo, en España

BUENO

MADRID, 18.— Información general: Durante la madrugada se registraron lloviznas y bancos de niebla en puntos del Litoral Norte, que durante el día se han disipado. El tiempo ha sido bueno en el resto de España.

PREDICCIÓN PARA EL SABADO, DIA 19

Formación de nieblas en el litoral Cantábrico. En el resto de la Península, Baleares y Canarias continuará el buen tiempo, con escasa nubosidad.

Temperaturas extremas: máxima de 41 grados en Sevilla y mínima de 10 grados en Victoria. —Cifra.

LA REALIDAD DE LOS PAISES EN VIAS DE DESARROLLO

STUTTGART. (Por Peter K. C. (Para EL CORREO GALLEGO). Un «catálogo de recomendación para películas dedicadas al tema de los países en vías de desarrollo y de la ayuda al desarrollo», lo publica el comité para asuntos cinematográficos de la «Comunidad de Trabajo para Intercambio Cultural Internacional» en la República Federal de Alemania. Las recomendaciones contienen juicios y calificaciones de las películas impresionadas de países en vías de desarrollo las que fueron examinadas por el comité para asuntos cinematográficos en cuanto a su idoneidad de exhibición en los más distintos centros culturales.

Siempre de nuevo se hace la experiencia de que tanto en Alemania como en otros países euro-

peos se tienen muy a menudo, todavía ideas vagas o incompletas de los países en vías de desarrollo. Errores muy divulgados, ideas estandarizadas y hasta prejuicios dificultan los contactos humanos, culturales y económicos. Es, por consiguiente, preciso procurar, dentro de un amplio trabajo educativo, informaciones sistemáticas y correctas sobre los países en vías de desarrollo y sobre los problemas de los mismos sobre todo en escuelas, universidades y en los Institutos de enseñanza populares. Por su característica de informar de manera interesante e instructiva, la película se ofrece como medio de enseñanza verdaderamente ideal.

Mas son de efecto particularmente agravante las películas impresionadas sin responsabilidad o con conocimientos insuficientes de la materia. Una película, por ejemplo, que muestre sólo los aspectos de la riqueza de un país, difícilmente despertará comprensión para los problemas de su desarrollo. La misma impresión irreal la causa la cinta que reproduzca sólo la vida popular, sentida por los europeos muchas veces como particularmente interesante y «exótica». Se ha hecho la experiencia de que no son muchas las películas que tratan en la relación correcta las circunstancias y la situación de los países en vías de desarrollo.

Es aquí, pues donde el comité para asuntos cinematográficos de la «Comunidad de Trabajo para Intercambio Cultural Internacional» desea establecer nuevos módulos para minuciosas calificaciones. En sesiones de dos o tres días se examinan cada vez unas treinta películas y, a base de un complicado método selectivo, se clasifican según cincuenta criterios, tomando en cuenta el tenor y la calidad artística y técnica, lo mismo que su valor informativo e instructivo. Para evitar calificaciones erradas se invitan a las representaciones, adicionalmente, un colaborador de una Escuela Superior de Pedagogía, un sociólogo del arte de la pantalla y un productor de películas; además, como peritos en el dominio de la geografía y de la ayuda al desarrollo, sendos representantes del Instituto de Relaciones Exteriores y de la Fundación Alemana para Países en Vías de Desarrollo. Los

resultados de los exámenes se publican periódicamente en el citado catálogo de recomendaciones.

El Comité mencionado ejerce asimismo función consultiva en la producción de películas sobre países en vías de desarrollo, aunque sólo a solicitud. También en este caso se deja guiar por el deseo de fomentar en vastas capas de la población el conocimiento de que civilizaciones extrañas no sean consideradas ya como imperfectas sino como manifestación de una fuerza intelectual inherente a todos los pueblos, y señalar el hecho de que en tales países tal vez haya hombres que no disponen de una habitación o de un radioreceptor, pero que están dotados de la misma manera que los habitantes de regiones desarrolladas.

Definición del pueblo de Dios por el Concilio

Comienza el debate sobre la colegialidad de los Obispos

CIUDAD DEL VATICANO, 18. Al comenzar la 83 congregación general del Concilio está maña-

na, los Padres conciliares han procedido a votar el capítulo segundo del esquema «de Ecclesia» titulado «El pueblo de Dios», que ha sido aprobado por 1.615 votos contra 19. Hubo 553 votos afirmativos con reservas y tres votos nulos. En este capítulo aprobado ya por gran mayoría y convertido por lo tanto en decreto, se dice que «el pueblo de Dios no está formado solamente por el sacerdocio en sus varias jerarquías, sino por todos los bautizados, incluso por los no católicos y por aquellos de otras religiones que desean servir a Dios aunque no sepan nada de la Iglesia». — Efe.

EL DEBATE

CIUDAD DEL VATICANO, 18. Iniciada la 83 congregación general, el Concilio Vaticano II esta mañana después de la Santa Misa y tras el ceremonial de rigor, los Padres conciliares han empezado sus debates sobre el concepto clave del esquema «De Ecclesia», que trata de la colegialidad de los obispos en la participación, con el Romano Pontífice, del gobierno de la Iglesia.

Este tema ha sido puesto a debate por deseo expreso del Papa Pablo VI quien, en la ceremonia de apertura del lunes pasado y durante el discurso que pronunció después de la Misa de coelebración, dijo que son los prelatos asistentes al Concilio los que deben clarificar y dar cuerpo a tan importante tema.

El texto de este esquema pide la reforma de la Curia romana, y según un comunicado de Prensa del Concilio, «se espera que las comisiones conciliares den al mismo nuevas estructuras que estén de acuerdo con las necesidades de la Iglesia en el mundo moderno».

Cuando comiencen la semana próxima los debates, se espera que este importante tema vuelva a ser debatido con intervenciones de los Padres conciliares tanto a favor como en contra del decreto. — Efe.

Los anticastro atacarán a todo barco que comercie con Cuba

MIAMI, 18.— Las organizaciones anticastroistas esperan que, tras el ataque perpetrado contra el carguero español «Sierra Aránzazu», el tráfico marítimo con Cuba disminuirá sensiblemente.

El llamado «movimiento de unidad revolucionaria» ha indicado que, en el curso del mes de agosto, 41 barcos pertenecientes a países occidentales han tocado puertos cubanos; o sea, más que en el mes precedente. Estos 41 buques se repartieron de la siguiente manera: 18 británicos, 10 libaneses, 5 griegos, dos españoles, un francés, un finlandés y un marroquí.

Diversas organizaciones anticastroistas han anunciado, por otra parte, atacarán a todo barco que comercie con Cuba y que se encuentre al alcance de sus cañones, sin distinción del pabellón que enarbolen. (Efe).

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

VENDESE rubia «Perkins», 18 plazas, magníficas condiciones. Informes: Sr. Negrreira, Rúa del Villar, 33-31. Santiago. Por las mañanas.

COMPRA-VENTA

SE VENDE la casa núm. 12 de Algalia de Arriba, 3 pisos y bajo un piso libre.— Informes en el 3º piso de 11 a 2, mañanas.— Santiago.

VENDE Amasadora seminueva. Razón: Talleres Moreira.— Santiago.

COMPRO todo muebles, ropas, Canchales. 142. Teléfono 2506.— Ferrol.

DEMANDAS

NECESITASE persona con o sin título para dar clases de Matemáticas, Física y Química de Bachillerato. Para informes llamar al teléfono, 3538.— Santiago.

ENSEÑANZAS

CARRERA de Comercio. Ingreso Bancaria. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá 6. Santiago. Teléfono 3538.

BACHILLERATO. Ravallidas. Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá 6.— Teléfono 3538. Santiago.

IDIOMAS Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcázar». Cardenal Payá 6.— Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: «Academia Alcázar», Cardenal Payá 6.— Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. «Academia Alcázar» figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar», Cardenal Payá 6.— Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar», cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar», Cardenal Payá 6.— Santiago.

FINCAS

VENDO casa y solar libre. Razón en esta Administración. Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4-6 y 7 departamentos exteriores mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exento de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Vía», Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Telf. 1999.

SE VENDE casa y huerta 30 ferrados de labradío y prado, con agua permanente, en Santa Eulalia de Oza, Ayuntamiento de Teo al lado de la carretera. Informa, la propietaria.

VENDESE casa libre bien situada. Razón: Casas Reales, 9-17.— Santiago.

SE VENDE casa muy céntrica, piso libre. Razón ésta Administración.— Santiago.

SE VENDE la casa número 64 de la Rúa del Villar. Razón: Plazuela de las Peñas, 5-2º. Santiago.

TRASPASOS

TRASPASASE Taberna, sitio céntrico. Poca renta. Informes Publicidad Alas, teléfono: 3500-243. Santiago.

OPORTUNIDAD.— Traspaso negocio Hostelería. Razón: Calvo Solo, 17-1º. de 6 a 8. Santiago.

URGE traspaso ultramarinos, a asuntos familiares. Sr González Torre, 76. (Confitería) La Coruña.

VARIOS

JOVENES, o servicio cumplido, buena presencia, don de gentes, aptitudes comerciales, sueldo, comisiones, empleo fijo.— Presentarse en Exclusivas Sainz S.A., Real, 140.— Ferrol.

NECESITASE Profesor de Letras. Razón: Rúa Nueva 24. Santiago.

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de construyas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943.— Vigo.

ULTIMA HORA

Los cadáveres de los oficiales del «Sierra Aránzazu», rumbo a España

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 19.— En un avión de «Tberia», salieron esta noche, rumbo a España, los cadáveres del capitán Irbarguengoitia y los oficiales del carguero español «Sierra Aránzazu», atacado en aguas cubanas por lanchas anticastroistas.

Permanecen todavía en San Juan otros tres, heridos de cuidado. — Efe.

Huelga general de los agricultores franceses

PARIS, 18.— El Consejo nacional de la federación de los sindicatos de explotaciones agrícolas, ha decretado una huelga general en todo el país, por tiempo ilimitado.

Prolongada audiencia pontificia a Lutero King

CIUDAD DEL VATICANO, 18.— Su Santidad Pablo VI ha recibido en el Vaticano al doctor Martin Luther King, con el que ha conferenciado durante 25 minutos.

A la salida de la audiencia el doctor King dijo que el Papa le había prometido buscar una solución pacífica par el conflicto racial de los Estados Unidos, y subrayó los deseos del Pontífice, tan opuestos siempre, a cualquier clase de violencia.

Aunque el Vaticano no ha hecho ninguna declaración sobre la mencionada audiencia, se señala la singularidad del tiempo que ha durado ya que las audiencias privadas son escasas y casi nunca se prolongan más de diez minutos. (Efe).

La tramitación posterior al otorgamiento de becas

MADRID, 18.— Por una Orden del Ministerio de Educación Nacional, que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, se reglamenta la tramitación posterior al otorgamiento de las becas.— Cifra.

EN MADRID

MADRID, 18.— Poco antes de medianoche, ha llegado al aeropuerto de Barajas el dirigente negro integracionista Martin Luther King, procedente de Roma. El famoso dirigente pasará parte del día de mañana en nuestra capital y proseguirá viaje a Nueva York. (Cifra).

Annunciando incrementará su ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

RINCON AMENO

IDEAS FIJAS

Pasaba un caballero distinguido por delante de un bar cuando salió a la calle un hombre con un ojo amoratado y quejándose.
—¿Qué le sucede?
—Un hombre que está ahí dentro me ha dado un puñetazo que casi me salta un ojo.
—Entre usted conmigo, que vamos a arreglar eso.
Entraron y el hombrecillo, señalando a un mocetón que estaba de pie junto al mostrador, dijo:
—Ese es.
—¿Es usted el que le ha pegado a este pobre hombre? Pruebe a pegarle otra vez si es usted valiente.
El tipo no se hizo repetir y le asió un nuevo puñetazo en el otro ojo. Entonces el caballero cogiendo del brazo al hombrecillo le dijo:
—Vámonos de aquí. Es inútil discutir con un individuo de esta clase. Se ve que es un hombre de ideas fijas.

IMPRUDENTE

Aquel que deja el coche a su mujer es un hombre imprudente. A no ser que desee un coche nuevo, o una nueva mujer, o las dos cosas al mismo tiempo.

INFLACION

De un economista al que preguntaron qué cosa era "inflación".
—Inflación existe cuando hay que pagar cien pesetas por el arreglo de un objeto que nuevo costó veinticinco.

AL PIE DE LA LETRA

Sin mucha confianza, pero acuclado por mil problemas, que no sabe cómo resolver, un hombre va a consultar a una adivina.
Esta verifica todas las ceremonias de ritual, hace que el cliente corte la baraja con la mano izquierda, mira fijamente la esfera de vidrio y, por fin, dice:
—Una persona que está muy próxima a usted va a experimentar una gran decepción.
—¿Exacto! He venido sin dinero.

LABORATORIO DEL

Dr. DAPORTA GONZALEZ

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE
Rúa del Villar, 66 TEL 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

«Teatro de la Juventud» un certamen de TVE Podrán participar agrupaciones de caracter no profesional

MADRID, 18. — "Televisión Española" convoca un certamen permanente para la temporada 1964-65 que bajo la denominación de "Teatro de la Juventud" acogerá la actuación de agrupaciones escénicas de caracter no profesional, en el que podrán participar todos los grupos teatrales de tal caracter que se hallen inscritos en el Registro Nacional de la Dirección

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología
Jefe de la Maternidad de Marina
Consulta, Lugo, 50 Telef. 8490-918
Teléf. 2980-190
Domicilio: Espartero, 41.
Teléf. 2980-190
EL FERROL

CAPITULO DE SUCEOS

Mala racha de una familia

SEGOVIA, 18. — Un niño resultó herido de poca gravedad al hacer explosión una farola del alumbrado público, en los Jardines de San Roque, en La Granja de San Ildefonso. Se trata de Fernando Sanz Pardo, de seis años, huérfano, pues sus padres fallecieron anteayer en el accidente de circulación ocurrido en las inmediaciones de La Granja, accidente en el que el niño resultó ileso. — (Cifra)

SOBRE MALAGA

CHOCAN DOS AVIONES «HEINKEL III»

Murieron los tres tripulantes de uno de ellos

MALAGA, 18. — Tres muertos han resultado a consecuencia del choque de dos aviones "Heinkel III" en el aeropuerto militar de El Rompedizo.

Sobre el aeropuerto volaban tres aparatos y a la altura de la cabecera de la pista de aterrizaje chocaron dos de ellos.

El tripulado por el capitán don Pedro Curial, Pina; sargento mecánico don José Nuñez Bombin y el sargento radiotelegrafista don Rafael del Rey Espigares cayó junto a la cabecera de la pista partiéndose en dos y la parte del morro quedó destruida al tiempo que se incendiaba. Momentos después el otro avión con el que chocó el accidentado tomaba tierra sin novedad.

Las víctimas del accidente han sido trasladadas a la Jefatura del Sector Aéreo donde ha quedado instalada la capilla ardiente. (Cifra).

LA CAPILLA ARDIENTE

MALAGA, 18. — La capilla ardiente, a donde han sido trasladados los cadáveres de las víctimas del accidente ocurrido esta mañana en el aeródromo de El Rompedizo, ha sido preparada con el techo del patio de Nuestra Señora de la Misericordia, de la que el Ejército del Aire es hermano mayor honorario. Los féretros aparecieron cubiertos con la Bandera Nacional.

Precedente de Madrid llegó el ex-ministro señor González Gallarza. El sepelio se celebrará mañana por la mañana.

El capitán don Pedro Curial Pina era natural de San Fernando y contaba 29 años. Estaba casado y deja dos hijas, una de 19 meses y otra de cuatro.

Don José Nuñez Bombin, sargento mecánico, había nacido en Palencia y tenía 38 años. Llevaba veinte de servicio en el Ejército del Aire. Estaba casado y deja dos hijos.

El sargento radiotelegrafista, natural de Granada, tenía 23 años

CAMION ARROLADO POR UN TREN

PALENCIA, 18. — Rodrigo García González y Mamerto Martínez Suárez, ambos vecinos de Llanes, han resultado muertos al ser arrollado el camión en que viajaban, con carga de madera, en el paso a nivel de la línea Santander-Madrid, por el expreso especial a Madrid.

El camión fué arrastrado por el convoy unos quince metros hasta precipitarse por un barranco de 17 metros de desnivel donde quedó totalmente destruido. — (Cifra)

El Capitán General se dispidió de la Guarnición de La Coruña

Ofreció un refrigerio a las autoridades

LA CORUNA, 19. (De nuestra Delegación). — A las ocho de la tarde de ayer, viernes, en los salones del palacio de Capitanía General, el Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general don César Manzanera Holgado, ofreció un refrigerio a las autoridades coruñesas y distintas personalidades de nuestra sociedad, como despedida por tener que trasladarse con la mayor urgencia a su nuevo destino de General Jefe de los Ejércitos del Norte de África.

El señor Manzanera Holgado había tomado posesión de su cargo como Capitán General de Galicia el pasado 16 de Abril.

En la mañana de ayer, el Capitán General se dispició de la guarnición y lamentó no poder hacerlo igualmente de las distintas unidades de su mando.

Asistieron a este destacado acto social el gobernador civil accidental y presidente de la Diputación, señor Puga Ramón; presidente y fiscal jefe de la Audiencia Territorial, señores Rodríguez y Leirado Sacristán; alcalde de La Coruña, señor Sanjurjo de Carrizcarie; general gobernador mili-

tar, señor Permuy López; comandante militar de Marina, Sr. Díaz; Pache Moreno; delegado de Haciendas, señor Castro Muga; generales Mosquera Palheiro, Fernández Gabarrón y Castro Caruncho; y vicario castrense; cura párroco de Santiago; jefe de Estado Mayor; señor Quiroga de Abarca; señores Quiroga y Gil Romero; coronel de Infantería, señor Navarro Gómez, y ayudantes de Su Excelencia, señores Angulo Mieta, y Uz González. Acompañaban a las autoridades sus distinguidas esposas.

La reunión discursiva en un ambiente de gran cordialidad y se prolongó hasta última hora de la tarde.

A la par que lamentamos la ausencia del señor Manzanera Holgado le deseamos el mayor acierto en su nuevo mando.

«En esta sesión del Concilio habrá más resultados tangibles»

Reproducimos a continuación lo que juzgamos más importante de una entrevista que en Roma, ha concedido el Arzobispo de Madrid al enviado especial de "La Gaceta del Norte", en el Concilio.

Declaraciones del Arzobispo de Madrid Dr. Morcillo

Monseñor Morcillo se ha convertido un poco en el hada buena para los periodistas. Siempre, y a todas horas, dispuesto a recibirnos, a responder a cuantas preguntas le hacemos con la más absoluta normalidad y sencillez.

Reproducimos a continuación lo que juzgamos más importante de una entrevista que en Roma, ha concedido el Arzobispo de Madrid al enviado especial de "La Gaceta del Norte", en el Concilio.

—Tal vez una de las causas de ese desinterés de la gente sea el miedo a que del Concilio no salga nada tangible. ¿No cree V. E. que en España concretamente ha desalentado mucho el no ver aún aplicada la reforma litúrgica?

—Tal vez una de las causas de ese desinterés de la gente sea el miedo a que del Concilio no salga nada tangible. ¿No cree V. E. que en España concretamente ha desalentado mucho el no ver aún aplicada la reforma litúrgica?

—Sí, pero eso que se lo preguntan a Roma. Nosotros mandamos en abril nuestra propuesta de reforma. Y aún no hemos recibido respuesta. Yo supongo que como va a salir un nuevo decreto con las nuevas rúbricas de la primera parte de la misa, prefieren que se hagan las dos reformas a la vez y no primero la traducción de los textos y luego las nuevas rúbricas.

—Sí, pero eso que se lo preguntan a Roma. Nosotros mandamos en abril nuestra propuesta de reforma. Y aún no hemos recibido respuesta. Yo supongo que como va a salir un nuevo decreto con las nuevas rúbricas de la primera parte de la misa, prefieren que se hagan las dos reformas a la vez y no primero la traducción de los textos y luego las nuevas rúbricas.

—Preguntará un poco obligada: ¿Acabará el Concilio en esta sesión?

—Preguntará un poco obligada: ¿Acabará el Concilio en esta sesión?

—Es imposible responder, pero, sinceramente, yo no veo la posibilidad de acabar tanto trabajo en dos meses y medio. ("Prensa Asociada").

—Es imposible responder, pero, sinceramente, yo no veo la posibilidad de acabar tanto trabajo en dos meses y medio. ("Prensa Asociada").

—No creo que caiga ninguno. Quizá alguno aún necesita grandes refundiciones. Quizá el de la Iglesia y el mundo se convierta en un mensaje al mundo más que una constitución dogmática. Pero, pasar, pasarán todos.

—No creo que caiga ninguno. Quizá alguno aún necesita grandes refundiciones. Quizá el de la Iglesia y el mundo se convierta en un mensaje al mundo más que una constitución dogmática. Pero, pasar, pasarán todos.

—Se prevé mucho debate. En la mayoría de los puntos, no. Pero habrá tres o cuatro en que sí. Claro está que esto es difícil de pronosticar porque opiniones escritas esta vez se han recibido aún pocas.

—Se prevé mucho debate. En la mayoría de los puntos, no. Pero habrá tres o cuatro en que sí. Claro está que esto es difícil de pronosticar porque opiniones escritas esta vez se han recibido aún pocas.

—¿En el capítulo dedicado a la Virgen?

—¿En el capítulo dedicado a la Virgen?

—Sí, se discutirá. Ya tengo aquí — y me enseña la carpeta que agrupa las intervenciones ya escritas para los dos primeros días — alguna opinión polémica sobre él. Sí, dará que hablar.

—Sí, se discutirá. Ya tengo aquí — y me enseña la carpeta que agrupa las intervenciones ya escritas para los dos primeros días — alguna opinión polémica sobre él. Sí, dará que hablar.

—¿El de la libertad religiosa?

—¿El de la libertad religiosa?

—Yo creo que no mucho. Hubiera habido un gran debate si se estudia el año pasado. Pero ahora las cosas están mucho más maduras. Nueve meses de intersección son una gran cosa.

—Yo creo que no mucho. Hubiera habido un gran debate si se estudia el año pasado. Pero ahora las cosas están mucho más maduras. Nueve meses de intersección son una gran cosa.

—¿Y sobre el esquema de la Iglesia y el mundo?

—¿Y sobre el esquema de la Iglesia y el mundo?

—Sí, es cierto, y parece seguro que se atenderá su deseo. No podemos permitir que el mundo crea que no atendemos suficientemente a este gran problema.

—Sí, es cierto, y parece seguro que se atenderá su deseo. No podemos permitir que el mundo crea que no atendemos suficientemente a este gran problema.

—¿Va a pesar mucho sobre el Concilio la "Ecclesia in Suam"?

—¿Va a pesar mucho sobre el Concilio la "Ecclesia in Suam"?

—Sí, sin duda. Va a ser muy citada. Y cada cual querrá armar el escudo a su sardina. Yo creo que de veras la Enciclica merece ser citada y que en efecto su sombra pesará sobre el Concilio.

—Sí, sin duda. Va a ser muy citada. Y cada cual querrá armar el escudo a su sardina. Yo creo que de veras la Enciclica merece ser citada y que en efecto su sombra pesará sobre el Concilio.

LA BOLSA

MADRID

La sesión final de semana revistió caracteres de pesadez. Hubo predominio de los títulos en baja, aun cuando sólo sea en escasa diferencia. El índice, también, sufrió un pequeño retroceso y el negocio fué escaso.

BARCELONA

En la última sesión de la semana no hubo grandes diferencias en los cambios registrados. Petróleos se mantuvieron, ganando once enteros y la Campsa, cuatro. Los valores eléctricos tuvieron pequeñas mermas. Los demás, alteraciones sin importancia. Los valores locales fueron los más flojos, sin embargo, Cubiertas y Tejados cerró con diez enteros sobre el cambio anterior; la Cros descendió y la España Industrial, 8.

En los demás correos hubo pequeñas alternativas, que apenas alteraron los cambios. Quedó bastante dinero y papel para la próxima semana.

BILBAO

Cierra la semana bursátil en la Bolsa con una sesión un poco más movida que en días anteriores, sin que se pueda todavía vislumbrar el curso de la tendencia.

Firmes las acciones bancarias y eléctricas, mejoras en las mineras irregulares, Las siderúrgicas y muy consistentes y con intereses plus-valías las industriales, con las notas destacadas a cargo de Petróleos y Fefasa, que remontan fácilmente sus cotizaciones anteriores.

Cierre entonado.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA --- MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Metalúrgicas, Alimentación, Inmobiliaria, and Varias. Lists various companies and their stock prices.

ALMANAQUE SANTORAL

SABADO, 19 DE SEPTIEMBRE

Stos. Jenaro, ob.; Nilo, Pele, Elias, obs.; Susana, Pomposa, vg.; mártires; María de Cervellón, xg. — Tempora, I. P.

Sale el Sol, a las 6'1. Se pone, a las 18'15.

PROGRAMA DE LA TV

a la hora de elegir un televisor "PANTALLA NEGRA" General Electrica "DAVINA"

- 2'15 Avance de Telediario. 2'17 Primera página. 2'30 Viaje por España de Torreblanca. 3'00 Telediario. 3'20 Telecrónica internacional. 3'30 Fin de semana. Excursionismo, pesca, etcétera. 3'40 Discorama. 4'00 Final del programa. TARDE 4'01 Dibujos animados: Bugs Buwy. 4'10 Sesión de tarde: «Pasaje dicitudo».

INFANTIL

6'00 Nuestro amigo el libro: «El hombre que no quería ser rey». 6'30 Cine cómico. 6'45 Sólo para menores, por don Jesús Urteaga.

NOCHE

- 7'00 Avance de Telediario. 7'02 Vissado para el futuro. 7'30 Aventuras de Pablito. Telefilm seriado. 8'00 El barquito de papel. «Bromanzas» 8'30 Coñed Catter. 8'40 Baraja musical. 8'55 Mundo ligero: Reto a los listos. 9'00 Treinta grados a la sombra: También la gente madura tiene su corazóncito. 9'20 Telediario. 9'50 El tiempo. 9'55 Minutos musicales. 10'00 Ayer noticia, hoy dinero: 1963 10'30 Gran parada 12'30 Telediario 12'50 El programa de mañana. 12'55 Medianoche. 1'00 Cierre.

CRUCIGRAMA

Crucigram grid with numbers 1-10 and letters L.P.

HORIZONTALES: 1.— Repetido; nombre familiar de varón.— Sombrío. 2.— Pequeñísimo.— Campeón. 3.— Cierta ganada. 4.— Salir el día. 5.— Nombre de dos ríos del Curdistán.— En francés; bu. 110. 6.— Lo hace ante el altar.— En gallego; habitación. 7.— Fin. 8.— Lastimar. 9.— Intersección para llamar al perro.— Anudarse. 10.— Gastase.— partir. VERTICALES: 1.— Indica lugar.— Ca. Fronmbre. 2.— Indica lugar.— Ca. sados. 3.— Estado norteamericano. 4.— Hijo de Jacob.— En las manos. 5.— Coloca.— Palpita. 6.— Finalizará. 7.— Reparar un buque. Contestación. 8.— Pronombre.— Recobrar nueva energía.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— An.— Mudar. 2.— Goces.— Pu. 3.— Usaré. 4.— Tomárala. 5.— Abu.— Pas. 6.— Del.— Ira. 7.— Adosadas. 8.— Esera. 9.— Os.— Rosal. 10.— Sacas.— Ta. VERTICALES: 1.— Agotada.— Os. 2.— No.— Obedece. 3.— Cúmulos. 4.— Mesa.— Será. 5.— Usar.— Aros. 6.— Rápidas. 7.— Apelará.— At. 8.— Ru.— Asáseta.

Mejoría del Cardenal Arriba Recibió un mensaje del episcopado español

BARCELONA, 18. — Comunican de la Clínica de la Concepción, donde se halla hospitalizado el Cardenal Arriba y Castro, que en el día de ayer se acentuó la mejoría de Su Eminencia Reverendísima.

El Cardenal recibió de Roma el siguiente mensaje: "Episcopado español, reunido en la Ciudad Eterna, saluda Vuestra Eminencia deseando pronto restablecimiento. Firmado, Cardenal Quiroga Falacios".

También recibió la visita esta mañana, del Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, con quien sostuvo una entrevista. — Cifra.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 324

Norteamérica pone en órbita el satélite «Saturno»

WASHINGTON, 18. — La NASA anuncia oficialmente que el satélite «Saturno 7» ha sido puesto en órbita. El satélite tiene un peso de 16,625 kilogramos y el lanzamiento ha tenido lugar a las 17,23 horas. (Efe).

SOPORTAL Por JESUS REY F. ALVITE El entrenador de la selección puer- torriqueña de baloncesto preparará al equipo del S. E. U. compostelano

DECLARACIONES DEL JEFE DE DEPORTES DEL DISTRITO DE SANTIAGO

Nuestro entrevistado es un prestigioso servidor del deporte universitario...

celebraríamos en rotundo triunfo del conjunto universitario compostelano...

—Hemos incorporado al cargo a un extraordinario técnico, Antonio Bonelli Paganelli...

—¿Cuándo comenzarán? —En principio estaba señalado para el 14 de octubre...

—¿Qué es una utopía? —Consulte el diccionario. —Gracias otro pésimo intento de enceste del preguntón...

—¿Es bueno? —Su norma es no transgredir. Imponer carácter e inteligencia. Es pues, unido a ello el excelente planteamiento que tenemos...

A las seis y cuarto de la tarde de ayer, llegó procedente de La Coruña el Presidente Nacional del Sindicato de la Construcción...

Souza Hernández, que también habían acompañado durante su visita a Santiago, despidieron al Presidente Nacional...

EL ESTADO DE LA RESIDENCIA

Censo de la Cámara de Comercio de Santiago

Durante el plazo de un mes estará expuesto el Censo de esta Cámara en la Secretaría de la misma...

Tras una salutación del Presidente del Sindicato Provincial don Miguel Pazos Sobradelo...

De acuerdo con lo dispuesto en la O.M. de 30 de septiembre de 1964...

Termina hoy el XIV Congreso Internacional de Expertos Científicos de Turismo

Tiene lugar hoy la sesión de clausura del XIV Congreso Internacional de la Asociación de Expertos Científicos de Turismo...

SUCESOS LOCALES

Mujer embestida por un toro

En Boiro, cuando apacentaba un toro, fué embestida por este, Generosa Bouzas. Ingresada en el Hospital de esta ciudad...

y vecina de Finisterre. Tiene fractura de antebrazo izquierdo, que manifestó se produjo al caerse en la vía pública...

SE CAYO EN LA VIA PUBLICA

También fué alta en el Hospital la joven de 11 años de edad, Marina López, natural de Boiro...

Los Autobuses Urbanos

Solicitud de ampliación de una línea hasta Viso

Fuó presentado en el Ayuntamiento por los concesionarios de los servicios de Autobuses Urbanos un escrito en el que, según nos han informado...

Cabe esperar que el Ayuntamiento considerará con interés los beneficios que esta prolongación de los servicios de Autobuses Urbanos suponen para el vecindario...

HOLY MARY SCHOOL (Colegio inglés) ABRE LA MATRICULA DEL CURSO 1964-65

Convocatoria de ingreso en la Escuela Oficial de Publicidad

La Escuela Oficial de Publicidad convoca exámenes de ingreso para el curso 1964-65, en régimen de enseñanza oficial, en Madrid.

Prof. R. Villarino Ulloa Laboratorio Análisis Médico, Transfusiones. Se ha trasladado por la calle de Doctor Teijeiro, núm. C. (Casa SIMÉON)

BUTANO ofrece servicios en SERVICIAS Dr. Teijeiro, 22. — Teléf. 2332

Pinceladas Musicales Compostelanas

Concierto de la Orquesta de Cámara Gulbenkian con varios solistas de 'Música en Compostela'

Por Fernández de Viana

Este año "Música en Compostela" no nos ofreció el ya clásico concierto popular de homenaje al pueblo santiagués en la Iglesia de San Martín Pinarlo. Alguna causa profunda y justificada, que no nos escapa, habrá motivado esto...

poco escaso. A partir del segundo movimiento se le iba la orquesta al director Renato Rautolo, a pesar de los esfuerzos de García Asensio, quien no cambió para nada el ritmo.

NIÑO ATROPELLADO POR UN TURISMO

Ayer, alrededor de las dos de la tarde, un coche de turismo atropelló, en las proximidades de La Esclavitud al niño de seis años José Sánchez Rodríguez. Fué recogido rápidamente y trasladado a Santiago...

OTROS HERIDOS

En la misma Clínica recibió asistencia facultativa José Quiñoy, de 26 años de edad, casado, vecino de Santiago, que al caerse de una escalera se produjo fractura de calcáneo del pie izquierdo...

SE COMENTA

La suciedad de Ramírez

Nos place, como no, computar el progreso urbanístico de Compostela. Hay en uno suma complacencia apreciar que se construyen casas. Que no sentirán aquellos que se ven en la necesidad de apaznar la ceremonia nupcial por la carencia de nido?

Exito de la Exposición de Xohán Piñeiro, en la Sala del Hostal

De doce a dos de la tarde y de siete a nueve y media de la noche está abierta al público la exposición de Xohán Piñeiro. La entrada es pública y la calidad de la obra expuesta bien vale acercarse hasta el Hostal, pues pasará mucho tiempo antes de que Compostela pueda contar con una exposición de esta índole...

EN LA CASA SINDICAL

Coloquio sobre el impuesto «Tráfico de empresas»

En la tarde de ayer tuvo lugar en la Casa Sindical el anunciado coloquio sobre el Impuesto de Tráfico de Empresas establecido por la Ley de Reformas del Sistema Tributario de 11 de junio del corriente año.

VIDA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA En la Capilla de las Animas celebrará hoy su vigilia mensual el turno "San José".

V. O. T. DE ETO DOMINGO Esta venerable orden celebra sus cultos mañana domingo a las horas siguientes: Por la mañana misa de Comunión a las 8. Por la tarde a las 7 Exposición de S. D. M. Estación, Rosario, Plática y procesión por el templo con el Santísimo bajo palio. Se ruega a todas las cofradías asistencia. Anúnciese en LA NOCHE

BUTANO a los tlf. 1664 3097 Comercial MATEO

Kruschef rectifica

Acerca de su arma terrible

MOSCU, 17.— "Yo no dije que tuviésemos un arma de potencia ilimitada", declaró Kruschef al corresponsal de United Press internacional en esta capital. Kruschef añadió que "los científicos le habían mostrado un arma terrible", pero que aquella declaración ante los legisladores japoneses el pasado día 15 había sido "muy mal interpretada". El dirigente soviético comentó también que "El no había amenazado a nadie". — (Efe).

No hay guerra fría en el Antártico

Doce naciones participan en el estudio del casco polar

PARIS.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-P. F. I. por Pierre BEADRICOURT, para EL CORREO GALLEGO).

Hay un punto en la tierra donde no se vive la guerra fría; en las tierras desoladas donde no se vive la guerra fría; en las tierras desoladas donde el termómetro cae a menos 50 grados en invierno y sube a veces a menos 10 grados en verano. Desde el primero de diciembre de 1959 el continente Antártico es una

región privilegiada donde sabios franceses, ingleses, rusos, americanos sobre todo participan en una atmósfera cordial en investigaciones comunes. En el curso de estos últimos años, se ha multiplicado los cambios de técnicos entre las bases Antárticas, americanas y rusas.

Actualmente una expedición franco-soviética trata de descubrir el misterio de este vasto continente helado, poco conocido todavía. Cinco sabios franceses y cuatro rusos estudian la evolución del casquete polar. Los soviéticos tienen tractores pesados, de 30 tone-

ladas que pueden evolucionar en todos los terrenos y tirar de los trineos. Los franceses, que gracias a Charcot, Dumont, Paul-Neville Victor, tienen una gran experiencia en los problemas polares, llevan un material muy especializado: Termómetros, radares portátiles muy seguros. La expedición debe hacer un gran recorrido en la Antártica desde la base soviética en Yosto situada en la llanura central a 3.500 metros de altura hasta la base de Mirag situada en la costa. Esto representa un trayecto de 1.500 kilómetros.

Desde 1957 Francia envía regularmente una misión a tierra Adelia a 2.700 kilómetros del Polo Sur. La que partió en 1963 hacia la número 14. Se cuenta simbólicamente como la primera, el descubrimiento de esta tierra desolada en 1840 por el almirante Dumont D'Urville que le dio el nombre de su mujer. Más de 700 especialistas han estudiado la creación de misiones polares los más variados problemas, geodesia, geología, oceanografía, climatología, más de 300 publicaciones científicas y técnicas han aparecido sobre estas extensiones polares del mayor interés para la meteorología, navegación marítima y aérea y el estudio de los fenómenos magnéticos.

UNA VIDA DURA

Es necesario mucho entusiasmo por parte de los sabios y los médicos para vivir aislados durante mucho tiempo. Los aviones no aterrizan y sólo la radio les pone en comunicación durante una hora diaria con sus familias y amigos. La mayor parte de estos eremitas voluntarios no tienen ni siquiera 30 años. Cada uno tiene una especialidad determinada, pero deben pegarse naturalmente a las pequeñas obligaciones de la vida colectiva. Sus distracciones son raras; juego de cartas, y conmemora-

ción de fiestas y aniversarios. Esto no impide que muchos de ellos pidan un puesto para participar en la expedición siguiente.

En otoño de este año partirá la 11ª expedición para Groenlandia, la isla que los franceses comenzaron a explotar a principios de siglo. Fueron famosas antes de la guerra las célebres expediciones del Comandante Charcot a bordo del Pourquoi Pas. Murió en un naufragio junto a las costas de Islandia el 16 de septiembre de 1936. Desde 1947 salen regularmente expediciones polares hacia Groenlandia. Una estación de invierno se ha construido a 3.000 metros de altura. Se han recorrido más de 140.000 kilómetros en el corazón de las tierras desoladas. Se prevé una nueva expedición glaciológica internacional para el año que viene.

MISILES CONTRA TORMENTAS



En el partido de Rosenheim de Baviera, Sebastián Andretter dispara cohetes contra las negras nubes amenazadoras de la tormenta. Desde que así ha evitado graves pérdidas por culpa de las granizadas, se le tiene en muy alta estima. El yoduro de plata alojado en la cabeza del cohete disuelve las nubes antes de que pueda formarse el granizo. — (FOTOFIEL)

LLEGADA A BARAJAS



El día 17 de septiembre, a las ocho de la mañana en avión procedente de San Juan de Puerto Rico, han llegado a Madrid trece de los supervivientes del buque mercante «Sierra de Aranzazu». En San Juan de Puerto Rico han quedado otros cuatro, tres de ellos heridos, y otro acompañándolos. En la foto varios de los marineros supervivientes del buque mercante «Sierra de Aranzazu», bajando del avión que les condujo a Madrid, con el único equipaje que traían, algunos paquetes, en sus brazos. — (Foto EUROPA PRESS)

EL CORREO GALLEGO

Conclusiones del Consejo Económico Sindical del Noroeste IV.- SECTOR INDUSTRIAL

La precisa expansión industrial que permita alcanzar los objetivos generales propuestos para la economía gallega, requiere medidas concretas aplicadas a esta región como incentivo para la futura inversión tanto de los recursos interiores como exteriores.

Es evidente que la designación de Coruña y Vigo como Polos de Desarrollo ha de suponer, como ya se va demostrando, una medida clave para la industrialización de Galicia, pero se estima que para lograr un desarrollo más equilibrado y justo del conjunto regional se dote también de los incentivos precisos a otros núcleos de segundo grado que completarán y facilitarán el efecto difusor que se espera de los dos polos citados.

Para ello, y ateniéndose a la legislación vigente se solicita el establecimiento de polígonos industriales con los beneficios que fija la Ley para aquellos núcleos de la zona Oriental del Noroeste, que reuniendo las características precisas, permitan no solo ese proceso industrial expansivo, sino la revalorización de los recursos fundamentales agrarios de la región. Asimismo, de acuerdo con la Ley de industrias y zonas de interés preferente, se solicita la calificación de «Zonas de preferente localización industrial», las que resulten más adecuadas dentro de la misma zona oriental, para la transformación de los productos agrarios existentes en la región.

Siendo la transformación de estos productos uno de los objetos esenciales para el desarrollo económico y social de Galicia, se solicita que de no poder aplicar la calificación de zonas citadas en un corto plazo, se declaren sectores de interés preferente con las condiciones técnicas y sociales que se señalan, los siguientes:

- Los productos agrícolas susceptibles de transformación o manipulación posterior (fundamentalmente productos perecederos y piensos).
- Mataderos.
- Transformación de la leche y productos derivados.
- Productos cárnicos.
- Industrias de primera y segunda transformación de la madera.

Uno de los sectores, en los que la industrialización gallega tiene mayores perspectivas, es el de las industrias derivadas de los productos del campo. Tradicionalmente el sector agrario ha sido una importante fuente de materias primas para la industria, principalmente para la alimenticia y la manufacturera.

Puesto que los productos del campo poseen la característica de

ser perecederos, hay que pensar en su conservación, mediante la industrialización de los mismos en centrales lecheras, en mataderos industriales-frigoríficos, etc. etc.

Hoy día la industria gallega de este tipo se caracteriza por la excesiva atomización de las empresas y la reducida dimensión de las mismas. Urge, pues, una reestructuración y expansión de estas industrias para revalorizar el agro gallego. Para lograr esto, es precisa la concentración o agrupamiento de las industrias que permita hacer más racional la fabricación y distribución de los productos derivados del campo.

La característica fundamental de la minería gallega hoy día es su reducida escala. Galicia, sin embargo, cuenta con reservas de distintos minerales, por lo que es preciso intensificar las prospecciones e investigaciones mineras de la región. En este sentido, se solicita la creación de un Instituto Geológico regional dentro del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

Es de sumo interés la publicación del Mapa Geológico de Galicia, en avanzado estudio por parte de la iniciativa privada; ello permitirá un conocimiento más exacto de las perspectivas mineras de la región gallega, ya que mediante él puede hacerse un estudio más completo de sus distintas zonas mineras.

Las industrias del metal deben desarrollarse más ampliamente. La industria de construcción naval, dada la tradición existente en esta actividad en la región gallega debe consolidar por todos los medios la exportación de barcos, sobre todo a Sud-América, asegurando así un alto grado de ocupación de los astilleros.

Otras industrias que pueden ser exportadoras, aunque de forma indirecta, son las metalgráficas y de fabricación de envases, para lo cual es preciso que nuestras conservas recuperen los mercados perdidos.

El coste de la energía es un factor de indudable importancia en el resto de los sectores productivos. Para lograr el desarrollo económico, en condiciones favorables, es preciso atender eficientemente las demandas de las distintas clases de energía, procurando que la producción y el consumo energéticos se realicen en condiciones de máximo aprovechamiento, logran-

do así costes inferiores a los actuales.

La alta producción de energía hidroeléctrica de la región gallega permite prever la posibilidad de establecer una tarificación escalonada en los centros de consumo de la región, lo cual atraería la instalación de nuevas industrias en las comarcas y reduciría las pérdidas por transporte a otros centros consumidores más distantes.

Uno de los sectores que tiene grandes perspectivas en el Noroeste — dada la instalación de nuevas industrias en los polos de desarrollo de Vigo y La Coruña — es el de las industrias de la construcción. La demanda de materiales de construcción ha de experimentar un fuerte incremento en los próximos años. Para atender esta demanda sería precisa una reorganización y ampliación de las empresas existentes, mejorando sus equipos para aumentar la productividad del sector.

Galicia dispone de abundantes recursos para la industria química tales como marinos, derivados de la riqueza forestal, mineros, agropecuarios, etc. El aprovechamiento integral de estos recursos se logrará instalando nuevas industrias y ampliando las existentes.

Es conveniente estudiar el lugar más idóneo de Galicia para instalar en él un complejo cloro-alcalino, que atienda a sus necesidades actuales y futuras de la región. Galicia es rica en recursos naturales para la industria química, y además cuenta con agua y energía suficiente para llevar a cabo un proceso expansivo de este sector.

Las industrias manufactureras variadas (piel, madera, textil, vidrio y cerámica) se caracterizan por su atomización y escasa capitalización lo cual influye en la productividad aunque existen algunas empresas con niveles de productividad aceptables e incluso óptimos, principalmente en los sectores de curtidos, tableros, vidrio y cerámica. Quizás una solución óptima para la reestructuración y expansión de estas industrias sería el fomento de su concentración.

Por su especial importancia se encarece la urgente solución por la Administración del Plan de Acción Concertada para la Industria de Galicia, solicitada con fecha 21 de abril del corriente año.

Una central atómica puede suministrar agua al Sur de Túnez

POR MEDIO DE LA ENERGIA ATOMICA SE LLEGA A DESALINIZAR EL AGUA DEL MAR

TUNEZ.— (Crónica especial de la Agencia FIEL, para EL CORREO GALLEGO).

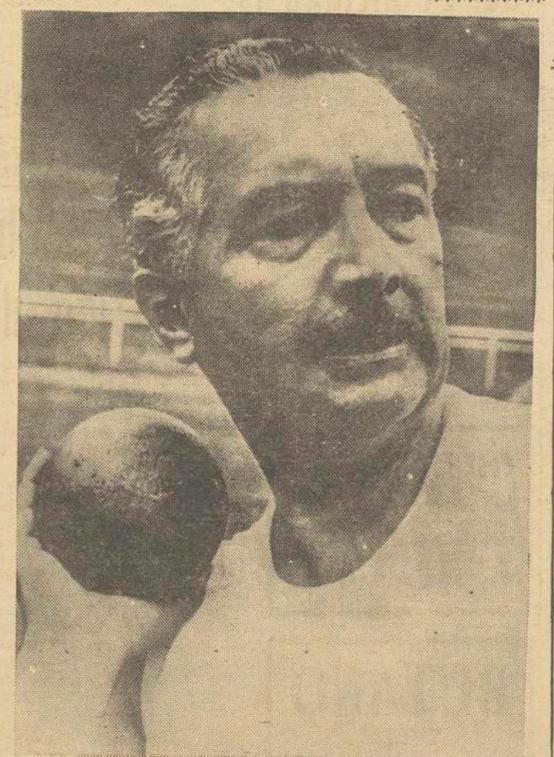
El problema del agua es uno de los más graves que se le plantea a los países en vías de desarrollo. De hecho el mundo moderno no puede resolver fácilmente el problema porque el desarrollo que condiciona su progreso está unido estrechamente a la ocupación de todo el suelo y a su transformación. Así, en el sur tunecino, en otro tiempo abandonado ve ahora la conjunción de esfuerzos múltiples para llegar a una transformación del paisaje, a una reintegración económica que permitirá que a largo plazo se fije la población y se mejoren las condiciones de vida. Es por lo que si los esfuerzos se limitaban antes al transporte por camellos y después por camiones en nuestros días estas soluciones están pasadas de moda y el problema se atacó en la base. No hay agua, se trata no de hallarla si no de fabricarla. La fuente está definida de antemano porque se trata del mar.

Las necesidades son por lo tanto de dos especies: las necesidades humanas, domésticas, las necesidades industriales. Esta segunda categoría es la menos conocida y tiende sin embargo a sobrepasar en importancia real a la primera. Las industrias modernas de cualquier especie que sean consumen mucho agua y muy pura. Porque los objetivos del país tratan de dar al sur tunecino su verdadero puesto en la economía nacional. Conviene pues disponer de una fuente de agua literalmente inagotable.

Junto a esta necesidad de agua el desarrollo industrial supone una fuente de energía eléctrica que permite la alimentación del futuro conjunto. Hay que reconocer que por este segundo problema las posibilidades no son menos numerosas y oscuras. ¿Qué procedimiento se utilizará? ¿Qué tipo de central edificarse? ¿Una central térmica alimentada por fuel? Se necesitará toda una infraestructura particular para dirigir el combustible sea de Argelia o de Libia. Como el petróleo no se ha descubierto todavía en el país esta información planteará graves problemas. Una vez estudiadas todas las soluciones a finales de 1962 se decidió pedir al comisario de energía atómica que definiese en qué medida la desalinización del agua del mar y la producción de energía eléctrica se podrían realizar a través de la energía atómica. En septiembre de 1962 los responsables tunecinos del comisariado.

Túnez pedía a la agencia internacional de energía atómica que estudiara los problemas de utilización de la energía nuclear para la desalinización del agua. Además el gobierno tunecino encargó a una sociedad extranjera que procediera a un estudio preliminar desde el punto de vista técnico y económico. Este estudio demostró que la instalación de un reactor nuclear para la desalinización del agua del mar para ser factible tenía que abarcar también la producción de electricidad y constituir por tanto una instalación mixta. Después de las tres reuniones celebradas en Viena se demostró que la energía atómica puede ser utilizada para la desalinización del agua del mar y sobre las centrales clásicas. La cuestión de la producción mixta de agua-electricidad, con mucha ventaja sobre las centrales clásicas. La cuestión de la producción mixta es de gran interés para los países en vías de desarrollo y también para los industrializados.

El vicecanciller, deportista



El vicecanciller, ministro de Asuntos Panafricanos y jefe del Partido Democrático Libre, Mendé, lanzando el peso en un campo de deportes. Después del ministro doctor Heck, es el segundo hombre de Estado a quien se le ha concedido el distintivo deportivo en oro de Alemania. — (FOTOFIEL)